Journal d'agriculture tropicale et de botanique appliquée

# Quelques plantes du Nord Cameroun et leurs utilisations

Pierre Malzy

**Citer ce document / Cite this document :**

Malzy Pierre. Quelques plantes du Nord Cameroun et leurs utilisations. In: Journal d'agriculture tropicale et de botanique appliquée, vol. 1, n°5-6, Mai-juin 1954. pp. 148-179;

doi : 10.3406/jatba.1954.2147

http://www.persee.fr/doc/jatba_0021-7662_1954_num_1_5_2147

Document généré le 16/04/2017

# QUELQUES PLANTES DU NORD CAMEROUN
## ET LEURS UTILISATIONS

**Par Pierre MALZY,**

*Maître de Recherches des Laboratoires du Service de l'Agriculture Outre-Mer.*

■

*L'Entomologie appliquée amène des contacts directs et fréquents entre le chercheur et la Nature. La « Défense des Cultures », si elle se limite aux plantes cultivées, ne peut ignorer celles vivant à l'état spontané et subspontané qui, bien souvent, abritent les insectes et maladies parasites des plantes cultivées : cas des Graminées cultivées et spontanées, cas du Cotonnier et des Malvacées, Bombacées et Sterculiacées, etc.*

*Il nous a paru intéressant de noter pour les plantes spontanées rencontrées le plus fréquemment, leurs utilisations et leurs noms en langue « Fulfuldé », langue véhiculaire du Nord Cameroun. Nous espérons ainsi rendre quelque service à ceux que, dans le Nord Cameroun, intéresse la Nature.*

*C'est volontairement que nous avons omis les Graminées et les Cypéracées qui, étant donnée leur importance au point de vue alimentation du bétail, feront l'objet d'une étude séparée.*

*Les noms vernaculaires sont donnés dans les deux dialectes Fulfuldé du Nord Cameroun : Funangéré pour Maroua, Irnangéré pour Garoua.*

### ACANTHACÉES

1. *Barleria Bornuensis* S. Moore — (Jatibolohi) (1). — Les fruits sont comestibles. Les tiges sont utilisées dans la confection des charpentes des toitures de cases.
2. *Crossandra* sp. — (Girlahi = Yoroluhi). — Plante consommée par chevaux, bovins, ovins, caprins.
3. *Nelsonia campestris* R. Br. — (Manda bali — « Sel des moutons »). — Plante acide, consommée par chevaux, bovins, ovins, caprins.

(1) Les noms vernaculaires entre parenthèses sont en « Fulfuldé », langue véhiculaire du Nord Cameroun.



Persée BY: creative commons

**AGAVACÉES**

4. *Agave* sp. — Plusieurs espèces importées — Plantes ornementales. Des fibres des feuilles, on confectionne des cordes (sisal).
5. *Sanseviera senegambica* Baker, *Sanseviera liberica* Ger. et Labr. (Beskohol = Beskore) — Sansevière — Chanvre d'Afrique. — Plantes ornementales spontanées. A partir des fibres des feuilles, confection de cordes pour toitures, « seccos ». Chez les Fulbé, la décoction des racines est absorbée contre l'œdème du corps et les maux de poitrine.

**ALISMATACÉES**

6. *Limnophyton* sp. — (Adya kodye = Adya kore) — Les Fulbé, en cas de disette alimentaire, consomment les rhizomes après cuisson.

**AMARANTACÉES**

7. *Achyrantes aspera* L. — (Kuri pallade = demgal dimadyo). Les feuilles sont consommées en sauces. Avant la floraison, la plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.
8. *Amarantus caudatus* Linn. — (Ako n'dyam = Anyaka) — « Amarante du Soudan ». — Epinard indigène, consommé quelquefois par les Européens.
9. *Amarantus spinosus* Linn. — (Ako n'dyam). — Les feuilles sont consommées en sauces. La plante est pâturée par chevaux, bœufs, moutons, chèvres.
10. *Amarantus viridis* Linn. — (Ako n'dyam). — Mêmes utilisations que *A. spinosus*.
11. *Celosia nodiflora* R. Br. (Gahudeyi=Huokude dogel). — Plante considérée comme « porte-bonheur » par les bergers Fulbé.
12. *Celosia trigyna* Linn. — (Kode dyao). — Les Fulbé consomment les feuilles en sauces. Contre le ténia, ingestion de feuilles pilées avec du natron. La plante est pâturée par chevaux, bovins, ovins, caprins.
13. *Pandiaka Heudelotti* Hook. f. — (Ako bafedye = Yolturuho). Feuilles consommées en sauces. Plante pâturée par chevaux, bovins, ovins, caprins.
14. *Pupalia lappacea* Juss. — (Niakabre dombi). — Chez les Fulbé la décoction des racines avec des fruits de Tamarinier, en boisson, détruit les vers intestinaux et les filaires. Les fruits à crochets sont utilisés pour la capture des souris et des rats. Les mêmes fruits, placés au fond des carquois maintiennent les flèches chez les Fali. Chez les Peul du Fouta Djalon (Guinée française), les fruits agglomérés servent à filtrer le lait.

**AMARYLLIDACÉES**

15. *Allium Cepa* Linn. — (Tingnere) — Oignon — Plante condimentaire cultivée par les indigènes. Fait l'objet d'un trafic assez important. Les Fulbé utilisent l'oignon après macération avec des fruits de Tamarinier contre la fièvre, la toux, les rhumatismes. Consommé cru, l'oignon chasse l'esprit du mal! Frotté sur le corps, il empêche les frissons de la fièvre.
16. *Allium sativum* Linn. — (Argaladje (Garoua), = Albasardye Maroua), = Albatye (Maroua). — Ail. Plante condimentaire cultivée en culture irriguée (à l'aide du « chadouf ») par les indigènes.
17. *Crinum natans* Baker — (Gadal = Gadal keri). — Plante spontanée poussant dans les lieux humides. Amaryllis ornemental.
18. *Haemanthus rupestris* Baker — (Duluwahi). — « Fleur de sang ». Plante spontanée ornementale. Inflorescence en boule rouge. La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.

**AMPELIDACÉES**

19. *Cissus populnea* Guill. et Per. — (Gubuwol). — Les Fulbé utilisent les racines séchées et réduites en farine comme liant pour les sauces. La plante entière macérée dans l'eau donne du liant au crépissage en terre. L'écorce donne des fibres dont on fait des liens. Le voyageur qui traverse la brousse en saison sèche peut se désaltérer de l'eau dont la tige est gorgée.
20. *Cissus quadrangularis* Linn. — (Chembal) — « Vigne de Bakel ». Plante spontanée, ornementale. Très utilisée pour ses pouvoirs magiques en diverses régions. Chez les Fulbé, la plante marque la limite des champs mais assure aussi une bonne production en même temps qu'elle éloigne les voleurs! Elle aurait un pouvoir répulsif envers les termites.

**ANACARDIACÉES**

21. *Anacardium occidentale* Linn. — « Pomme cajou » — Arbre fruitier importé — Fruit à pulpe juteuse très acidulée. L'amande crue est caustique. Elle est consommée grillée.
22. *Haematostaphis Barteri* Hook. f. — (Tursuhi) — Arbre spontané. Fruits en grappes, rouge violacé, taille d'une petite prune, comestibles. Les Fulbé utilisent la décoction d'écorce avec des fruits de Tamarinier contre la toux. Le bois est résistant aux termites et sert à confectionner des mortiers, des pilons. Les branches sont utilisées pour faire des « taras ».
23. *Lannea Barteri* Engl. — (Sorohi = Sorihi) — Les fruits sont comestibles, pulpe et amande. Les fibres d'écorce servent à confectionner des liens pour les toitures, des cordes. Le bois

sert à fabriquer des mortiers, des tam-tams. Le tronc placé devant une case « porte chance » ! L'écorce pilée, macérée dans l'eau, donne une boisson pour le Ramadan qui permet de « posséder de nombreux bœufs »...

24. *Mangifera indica* Linn. — (Mangoro) — Manguier — Arbre fruitier importé des Indes. Les fruits sont très appréciés, surtout ceux des variétés dites greffées. Arbre d'avenue.
25. *Poupartia Birrea* Hochst. — (*Sclerocarya Birrea* Hochst.) — (Edi). — Les fruits, pulpe et amande, sont comestibles. Ils ont la taille et la couleur d'une mirabelle. Le bois est résistant aux termites et utilisé par les Fulbé à différents usages, matériau de construction pour les cases, fabrication de mortiers et de pilons. Il reprend de bouture et est utilisé pour faire la clôture en « seccos » des « sarés ». La décoction d'écorce a une action purgative. Les feuilles sont consommées par les bovins, les ovins, les caprins.

**ANONACÉES**

26. *Anona senegalensis* Pers. — (Dukuhi ladde) — « Papaye de brousse ». Arbuste spontané dont les fruits sont consommés crus. Les graines grillées et pilées avec du beurre tuent les poux. La décoction des feuilles avec des fruits de Tamarinier et la décoction de racines avec du natron sont utilisées contre les maux de ventre. Le bois est résistant aux insectes xylophages et utilisé en construction. L'écorce pilée avec de l'argile donne du liant aux crépissages. Les feuilles sont consommées par chevaux, bœufs, moutons, chèvres.
27. *Hexalobus glabrescens* Hutch. et Dalziel — (Bohili) — Arbuste spontané à fruits comestibles. Fleurs mellifères. Le bois utilisé en construction, est résistant aux insectes. L'écorce brute donne des liens. L'écorce tressée et portée en collier, protège contre les maux d'yeux et de ventre! Le bois est utilisé comme « brosses à dents ». Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

**APOCYNACÉES**

28. *Adenium obaesum* Ruem. et Schult. — = *Adenium Honghel* A. DC. — (Darboki) — « Pied d'éléphant ». — Arbuste spontané des régions montagneuses, utilisé comme arbuste d'ornement. Il contient un alcaloïde voisin de la digitaline. La floraison a lieu deux fois par an, début et fin de la saison des pluies, avant la pousse des feuilles. Fleurs roses. Le latex caustique est dangereux. L'écorce pilée avec du beurre soigne la gale. Les Fulbé utilisent l'écorce mélangée à du sel et de la terre pour l'engraissement du bétail. C'est un ichtyotoxique, mais la consommation du poisson rend aveugle!

29. *Carissa edulis* Vahl — (Tchabule bali) — Arbuste sarmenteux spontané des régions montagneuses. Les fruits comestibles rappellent à maturité les cerises griottes. Le bois est utilisé en construction et pour la confection de chapelets musulmans.
30. *Strophantus sarmentosus* A. P. DC. — (Leggal tokke) — Arbuste spontané poussant dans les rochers. Il contient de la strophantine, alcaloïde utilisé en pharmacopée. Les Fali du Tinguelin utilisent ses fruits pour préparer leur poison de flèches.
31. *Thevetia neriifolia* Juss. ex Steud. — « Laurier jaune ». — Plante ornementale originaire d'Amérique. Contient un alcaloïde toxique : la thévétine.

**ARACÉES**

32. *Colocasia esculentum* Schott — (Tandahadye) — « Taro » — Importé du Sud. Peu cultivé. Racines consommées cuites.
33. *Pistia stratiotes* Linn. — (Nobobi) — « Laitue d'eau ». Plante flottante se déplaçant en grands bancs lors des crues des fleuves et rivières. Les Fulbé récoltent ces plantes, les font sécher, les brûlent et utilisent les cendres comme succédané du sel.
34. *Stylochiton Warneckii* Engl. — (Gurare = Ngurare). — La racine est consommée cuite en cas de disette. Les feuilles sont consommées par bovins, ovins, caprins.

**ASCLÉPIADACÉES**

35. *Calotropis procera* Ait. — (Babambi). — Arbuste à latex caustique, contenant un alcaloïde : la calotropine. L'ingestion des fleurs est pratiquée pour chasser les vers intestinaux. Les fruits cuits avec du mil rouge et les racines cuites avec du mil chandelle, sont réputés pour redonner des forces aux vieillards. La racine est utilisée comme vomitif contre la syphilis! Les femmes utilisent les feuilles pour maintenir les applications de henné sur les pieds et les mains. Les feuilles sont consommées par les moutons et les chèvres. Le bois est utilisé en construction. Le charbon de bois sert à fabriquer de l'encre.
36. *Caralluma Dalzielii* N. E. Br. — (Gadal gilliberde). — Petite plante spontanée décorative. La sève a la propriété de chasser les vers intestinaux.
37. *Leptadenia lancifolia* Deene — (Sofotoro = Sobotoro (Garoua) =Djarawol (Maroua). — L'ingestion des feuilles, des fleurs et des jeunes fruits calme la toux. Les feuilles sont consommées crues et en sauces. La racine, pilée dans l'eau, constitue un breuvage efficace contre la blennorragie. Le latex, en applications, calme les maux de tête. Les feuilles sont pâturées

par chevaux, bovins, ovins, caprins, dromadaires, autruches.

38. *Leptadenia Spartium* Wight — (Wafrehi = Wumrehi = Gubehi). Plante spontanée décorative des régions sèches. A fait l'objet d'essais d'utilisation pour pâte à papier. En inhalations, calme les maux de tête. Le latex absorbé dans du lait soigne la syphilis. La plante cuite avec du mil chandelle est donnée à la femme et aux femelles dont la lactation ne se produit pas. Dans le Nord, la plante est pâturée par les dromadaires.

**BASELLACÉES**

39. *Basella alba* Linn. — *Basella rubra* Linn. — (Businhi) — « Baselle » — « Epinard indien ». — Plante originaire de l'Inde. Cultivée comme épinard par les Européens et les indigènes.

**BIGNONACÉES**

40. *Kigelia africana* Benth. — (Yirlahi) — « Saucissonnier ». Le gui poussant sur le *Kigelia* est un excellent « gris gris » pour la capture des poissons mais provoque des orchites! Les fleurs, cuites avec des haricots niébés (*Vigna*) redonnent des forces aux vieillards. Les fruits, cuits avec le pied avant gauche d'un bœuf et le gui cuit avec un poulet, ont la propriété de procurer l'estime des chefs! Le bois est utilisé en construction. En cas de pénurie d'herbe, chevaux, bovins, ovins, caprins, consomment les feuilles.

41. *Stereospermum Kunthianum* Cham. — (Golombi). — Le bois a des vertus magiques qui font obtenir des cadeaux! Une branche plantée dans le vestibule d'un « saré » amène de nombreux visiteurs et amis. L'écorce prélevée sur un arbre isolé a le pouvoir d'éloigner la femme dont on veut se débarrasser! Une ceinture constituée par les fruits enveloppés de « filali » écarte les maladies! Les feuilles sont consommées par chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**BOMBACACÉES**

42. *Adansonia digitata* Linn. — (Bokki) — Baobab. La pulpe des fruits (« pains de singe ») sucrée et acidulée, est consommée crue par les enfants et en bouillies par les adultes. Les feuilles sont consommées crues et en sauces. Fleurs mellifères. L'écorce préparée sert à confectionner les jupes de ficelles des femmes Fali du Tinguelin. Des fibres de l'écorce, on fait des cordes. L'écorce, pilée avec du sel ou du natron et de la terre, fortifie les chevaux.

43. *Bombax costatum* F. Pellegrin et J. Vuillet — (Djohi) — Kapokier à fleurs rouges. Spontané. Donne un kapok commercial. Ce kapok est utilisé localement pour la confection

de matelas et coussins. Le bois, très léger, est assez rarement utilisé en construction. Par contre, il est utilisé pour fabriquer des écuelles, des sièges, des tam-tams, des bois pour remuer le mil pendant sa cuisson. Les feuilles pilées dans l'eau constituent un breuvage donné aux bovins qui ont été mordus par un serpent.

44. *Ceiba pentandra* Gaertn. — (Bantahi) — « Fromager ». Il a été introduit comme arbre d'avenue. Kapokier à cabosses déhiscentes. Le kapok est utilisé localement pour la confection de matelas et coussins. La décoction d'écorce, en bains de bouche, soigne les maux de dents. La décoction du gui avec des fruits de Tamarinier soigne la syphilis.

**BORAGINACÉES**

45. *Cordia abyssinica* R. Br. — (Liblibahi). — La pulpe sucrée des fruits est comestible, crue ou sous forme de bouillies (fruits secs pilés). La décoction d'écorce avec des fruits de Tamarinier soigne l'ictère. Le bois est utilisé comme piquets de clôture pour les « sarés ». L'écorce fibreuse fournit des liens. Avec le bois, on fabrique des outils de cuisine pour remuer le couscous.
46. *Heliotropium undulatum* Vahl. — (Wityo yare). — L'inflorescence cuite avec des haricots constitue un remède préventif contre les piqures de scorpions ! Curativement, il faut débrider l'endroit piqué et frotter avec des feuilles.

**BROMELIACÉES**

47. *Ananas comosus* Lin. — Ananas. — Importé du Sud. Très rarement cultivé sur place.

**BURSERACÉES**

48. *Boswellia Dalzielii* Hutch. — (Andakéhi). — L'écorce est appliquée sur les blessures par flèches et sur les morsures de serpents.
49. *Commiphora africana* Engl. = *Balsamodendron africanum* Arn. (Badadi debbi). — Le bois est utilisé dans la confection des toitures de cases, pour la clôture des « sarés ». Il est utilisé comme « brosses à dents », Comme bois de feu, il sert à faire cuire le poisson ayant mauvaise odeur. L'écorce, pilée dans du lait, constitue un breuvage contre les morsures de serpents et les blessures par flèches empoisonnées au Strophantus. Les fleurs, en amulettes placées au cou des ovins et caprins, leur assurent la fécondité.
50. *Commiphora pedunculata* Engl. — (Badadi gorki). — Mêmes propriétés et utilisations que *Commiphora africana*.

**CAPPARIDACÉES**

51. *Boscia senegalensis* Lam. — (Buldumhi). — Les fruits sont consommés cuits. Contre la toux des chevaux, on pratique une fumigation en plaçant des feuilles sur des braises. Le breuvage constitué par la tige et les feuilles pilées dans l'eau, additionné de sel, soigne les maux de ventre des chevaux. Les feuilles sont consommées par bovins, ovins, caprins.
52. *Cadaba farinosa* Forsk. — (Tientiengni). — Les feuilles sont consommées par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.
53. *Capparis corymbosa* Lam. — (Diadihi = Silimhi). — Les fruits sont consommés crus à maturité. Verts, ils sont consommés cuits à l'eau. La racine est utilisée contre les vers intestinaux. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bovins, ovins, caprins.
54. *Capparis Rothii* Oliv. — (Pitohi = Gorko yangudohi). — Les fruits sont consommés, crus quand ils sont mûrs, cuits à l'eau quand ils sont verts. Non consommé par le bétail.
55. *Courbonia virgata* Brong. — (Samberu). — Contre la blennorragie les feuilles séchées sont absorbées dans une bouillie.
56. *Crataeva Adansonii* DC. — (Tiama nakehi). — La décoction des feuilles, en ablutions, soigne les rhumatismes. Le bois est utilisé pour fabriquer des sièges bas, des formes de cordonnier, des bâtons à couscous.
57. *Gynandropsis pentaphylla* DC. — (Kinaski muskuari). — Plante des terres humides. Les feuilles jeunes sont consommées en sauces.
58. *Gynandropsis* sp. — (Kinaski = Worbaho). — Plante des terres sèches. Les feuilles sont consommées dans les sauces. La plante, macérée dans l'eau, est utilisée en ablutions contre la variole. La sève soigne les maux d'oreilles.
59. *Maerua angolensis* DC. — (Bagurhi = Sorihi). — L'emplâtre de feuilles fait cicatriser les plaies. Le bois est utilisé en construction. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bovins, ovins, caprins.
60. *Maerua oblongifolia* A. Rich. — (Kumkumje). — Les feuilles sont consommées cuites.

**CARICACÉES**

61. *Carica Papaya* Linn. — (Dukuhi woro). — Papayer. « Arbre à melons ». Les diverses parties de la plante contiennent un alcaloïde : la papaïne, qui favorise la digestion des albuminoïdes. Cette propriété est utilisée pour « attendrir » la viande. Le Papayer est originaire d'Amérique tropicale. Les fruits sont comestibles crus ou cuits. Les fruits verts, écrasés avec du mil chandelle, favorisent la lactation chez la jument et la vache. Le suc des feuilles enlève les taches sur le linge.

**CARYOPHYLLACÉES**

62. *Polycarpaea eriantha* Hochst. — (Woterehi). — Contre les maux de ventre, on utilise la plante écrasée avec du mil et des fruits de Tamarinier.
63. *Polycarpaea linearifolia* DC. — (Petohi). — La macération de la plante dans l'eau, avec des fruits de Tamarinier, donne un breuvage souverain contre l'impuissance!

**CELASTRACÉES**

64. *Gymnosporia senegalensis* Loes — (Tultulhi = Tchabuli gorki). — Chez les Fali, la cendre de la plante remplace le sel dans la nourriture. Les Fulbé utilisent la décoction de racine contre la syphilis. La racine écrasée avec du beurre, tue les poux. Le bois est utilisé pour le feu. Non consommé par le bétail.

**CESALPINIACÉES**

65. *Afzelia africana* Smith — (Petohi = Gayohi). « Lingué ». Bois d'ébénisterie — Utilisé en construction et pour la fabrication des mortiers. Les fruits, écrasés dans une bouillie de mil, soignent les affections pulmonaires. Les fruits sont, pour les voyageurs, une excellente amulette! Contre les entreprises des sorciers, il est indiqué de priser le mélange suivant: une feuille d'*Afzelia* et une gousse d'arachide à une graine, pilées ensemble! Les feuilles sont consommées par bovins, ovins, caprins.
66. *Bauhinia reticulata* DC. — (Barkehi). — La présence de cet arbre indique des terrains favorables à la culture du petit mil. La décoction des feuilles sert aux ablutions de la jeune accouchée. L'écorce fibreuse est utilisée, sans rouissage, comme liens et pour la fabrication de cordes grossières. La cendre des fruits entre dans la composition du savon. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.
67. *Bauhinia rufescens* Lam. — (Tieketeki = Yakibeski = Nammarehi = Rimadjogohi baleri). — Le bois est utilisé en construction : toitures. Les branches servent à faire les « tapades » pour le bétail. Contre l'avortement de la femme ou de toute autre femelle, on fait une amulette avec cent graines et un caillou provenant de l'estomac d'un crocodile! Une amulette composée de cent graines attire les cadeaux!
68. *Burkea africana* Hook. — (Kokkobi = Djoror kidjigali). — Réputé toxique pour le bétail.
69. *Cassia alata* Linn. — Dartrier — (Bukirki lidi). — Plante subspontanée, originaire d'Amérique, assez rarement rencontrée. L'inflorescence est une grappe dressée, jaune orangé, très décorative. Fleurs mellifères. Ichtyotoxique.

70. *Cassia obovata* Collad. — (Wabderehi = Gabdi). — « Séné du Sénégal ». — La décoction des feuilles soigne les maux de ventre, l'ictère. La décoction de feuilles et de fruits de Tamarinier tue les vers intestinaux.
71. *Cassia occidentalis* Linn. — (Sambali = Katchunkachunka) — « Benta maré » — « Café nègre » = « Quinine des Noirs » = Faux kinkéliba ». — Plante rudérale, ayant la propriété de regénérer les sols. L'infusion de la plante a des propriétés fébrifuges et diurétiques. Les feuilles sont consommées en sauces. La décoction des racines avec des fruits de Tamarinier a une action vermifuge. Les feuilles, placées dans le couvre-chef, empêchent les maux de tête. Les graines placées dans la bergerie, assurent la fécondité des brebis!
72. *Cassia goratensis* Fresen — (Wabilihi = Yagehi = Gongohi). La décoction des feuilles est utilisée pour les ablutions de la jeune accouchée. Les amulettes, faites avec le gui, protègent les enfants contre les maladies et assurent de bons voyages. Le bois a la propriété d'éloigner les hyènes! La consommation des fleurs cuites avec des haricots, protège contre les maladies. Le bois est utilisé pour le feu. L'écorce, utilisée en tannage, donne de la résistance aux peaux. Les fruits portés en collier protègent contre la variole!
73. *Cassia mimosoides* Linn.— (Tapsa = Tapsaho).— Les feuilles sont consommées en sauces. Les graines, dans la bouillie de mil, empêchent les douleurs des seins des femmes. Les graines, écrasées et mélangées à de l'huile, tuent les poux. Les graines, données aux vaches, favorisent la conception de veaux femelles. Le bois est utilisé pour le feu dans les écoles coraniques, sa fumée rend studieux et attentif! La plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.
74. *Cassia Siamea* Lam. — Arbre d'origine asiatique, importé en tant qu'essence de reboisement.
75. *Cassia Sieberiana* DC. — (Malgoihi = Malgahi) — « Casse du Sénégal ». — Inflorescences en grappes retombantes, jaunes, très décoratives. Le bois est utilisé en construction. La décoction des feuilles soigne les douleurs costales. Il est utilisé en fumigations contre la toux des bovidés.
76. *Daniellia Oliveri* Hutch. et Dalz. — (Kayerlahi) — « Arbre à encens ». — La résine, très odoriférante, est sucrée et consommée comme du miel. Le bois sert à la confection de mortiers, pilons, tam-tams. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.
77. *Detarium senegalense* Gmelin — (Konkehi). — Les fruits sont consommés crus. L'écorce, en poudre, fait cicatriser les plaies. La macération de l'écorce sert à soigner la lèpre. Le

bois est utilisé en construction, pour faire des mortiers. La fumigation des graines sur des braises éloigne les mauvais esprits!

78. *Isoberlinia doka* Craib. et Stapf — (Kubahi). Arbre des terrains médiocres. Le bois est utilisé en construction. C'est une des plantes hôtes pour le papillon séricigène sauvage « samiya ». Les feuilles sont consommées par les bovins.

79. *Parkinsonia aculeata* Linn. — (Gabdi maka = Gawari idiu) — « Genêt épineux ». Arbre d'ornement importé. Résistant à la sécheresse. Précieux dans le Nord pour son ombrage permanent.

80. *Tamarindus indica* Linn. — (Djabbi) — Tamarin. — Vraisemblablement importé de Madagascar. Les fruits entrent dans la plupart des médicaments utilisés par les Fulbé. Le bois, résistant aux termites, sert à faire des manches d'outils. Les feuilles sont consommées en sauces. Les jeunes pousses sont consommées crues. Les fruits, par macération dans l'eau avec du sucre ou du miel, donnent une boisson acidulée (« Ardep » du Tchad). Ils sont également consommés (pulpe) sous forme de bouillies. Les fruits ingérés soignent les maux de tête et empêchent les blessures de saigner! Les fleurs sont mellifères. Les feuilles sont consommées par les moutons et les chèvres.

**COCHLOSPERMACÉES**

81. *Cochlospermum tinctorium* Rich. — (Bagamhi = Djarorihi). Plante des sols sablonneux. Les fleurs apparaissent au ras du sol avant les feuilles. La racine contient une matière colorante jaune utilisée pour teindre la vannerie, les fils de broderie. La racine est consommée cuite en cas de disette, sa décoction soigne les maux de ventre.

82. *Cochlospermum* sp. — (Abololodji = Tiekebara (Maroua). — L'écorce fibreuse de la tige est utilisée pour faire des liens. Le duvet des fruits sert à faire des matelas, des coussins. Les graines, enfilées comme des perles, constituent les jupes de franges des fillettes Fali du Peské Bori. Les fruits sont consommés après cuisson.

**COMBRETACÉES**

83. *Anogeissus Schimperi* Hochst. — (Kotjoli) — « Bouleau d'Afrique ». Arbre des terrains profonds et frais. Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction. La décoction d'écorce a un pouvoir vermifuge et calme les douleurs intestinales. L'écorce pilée et macérée dans l'eau donne un produit utilisé en bains oculaires. Les fleurs sont données aux chevaux pour tuer les vers intestinaux. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

84. *Combretum aculeatum* Vent. — (Lahugni). — Le bois est utilisé pour faire des « taras ». Il est employé dans les toitures, dans les clôtures des « sarés ». Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.
85. *Combretum Lecardii* Engl. et Diels — (Debi Lahinde). — Arbuste sarmenteux, à fleurs rouges, très décoratif. L'écorce est utilisée pour faire des liens. La plante n'est pas consommée par le bétail.
86. *Combretum* sp. — (Bihasara). — Les fruits sont comestibles crus. Le bois est utilisé en construction. La fumigation soigne l'enflure des jambes. Non consommé par le bétail.
87. *Combretum* sp. — (Buski bodehi). — Les feuilles ont la propriété d'éloigner les insectes et sont utilisées pour la conservation du mil dans les greniers. On utilise des emplâtres de feuilles contre le ver de Guinée (filaire). Le bois est résistant aux insectes et utilisé en construction, pour faire des mortiers et pilons. Les branches servent de « brosses à dents ». Les feuilles ne sont pas consommées par le bétail.
88. *Combretum* sp. — (Buski danehi (Garoua) = Lahibirdohi (Maroua). La décoction des feuilles avec des fruits de Tamarinier donne une boisson soignant les maux de poitrine. Le bois sert à faire des piquets de clôture. Les branches sont utilisées comme « brosses à dents ». Les feuilles sont consommées par les moutons et les chèvres seulement.
89. *Guiera senegalensis* Lam. — (Geloki = Puri) — « N'Guier » des Ouolof. La présence de Guiera en sol léger indique une bonne terre à arachides. La décoction de la plante soigne les affections intestinales. En breuvage ou en ablutions, elle guérit les rhumatismes. La racine séchée est appliquée sur les œdèmes. La plante, brûlée près des « tapades », éloigne les insectes. La fumigation de la racine et des fruits favorise la procréation du bétail! Les branches sont utilisées comme « brosses à dents ». Les graines sont consommées crues.
90. *Terminalia reticulata* Engl. — (Kulahi = Kulamanehi = Forafogninohi). — Les feuilles sont utilisées en emplâtres contre la lèpre. Appliquées chaudes, elles font cicatriser les plaies anciennes. En ingestion, elles calment la toux. Le bois est utilisé en construction et pour la confection de mortiers, pilons, manches d'outils. Les feuilles sont consommées par bovins, ovins, caprins.
91. *Terminalia* sp. — (Saragayahi bodehi). — Brûlé près des « tapades », il éloigne les insectes. Le bois est utilisé en construction et pour faire des manches d'outils. La racine pilée avec des jeunes feuilles et une coquille d'escargot, constitue une amulette assurant la fertilité des vaches! Les

feuilles ne sont pas consommées par le bétail. Le bois est utilisé comme « brosses à dents ».

**COMMELINACÉES**

92. *Commelina Forsskalaei* Vahl. — (Walwalde worde = Hupo bali = Hupo roha). — La plante est consommée par les bovins, ovins, caprins. Elle est consommée par les chevaux seulement en cas de pénurie d'autre fourrage. Les feuilles sont consommées en sauces. L'inflorescence et sept grains de mil, donnés au bétail empêchent la naissance de mâles!
93. *Commelina* sp. — (Hupo porko). — La plante est consommée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres, en cas de pénurie d'autre fourrage.
94. *Commelina* sp. — (Turbiwal). — Consommé par chevaux, bovins, ovins, caprins.
95. *Commelina* sp. — (Balbalge bodeyel). — L'absorption de l'inflorescence favorise chez le bétail la conception des femelles. La plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

**COMPOSÉES**

96. *Acanthospermum hispidum* DC. — (Kassiyaho = Bari Madame). — Plante importée, envahissante dans les cultures et autour des cases. Les fruits, piquants, sont accusés d'avoir tué, en Nigeria, une « Madame »!
97. *Ageratum conyzoides* Linn. — (Dyigawalhi). — C'est la plante fétiche des charmeurs de serpents de la Côte d'Ivoire. Frottée sur la peau, elle éloigne les insectes. Les feuilles, brûlées avec des excréments, produisent une fumée à pouvoir magique qui, chez les Fulbé, a le pouvoir d'éloigner les femmes de leur mari!
98. *Bidens bipinnata* Linn. — (Kuri pallade). — Plante envahissante à cause de ses graines noires qui s'accrochent très facilement. La plante a la propriété d'éloigner les insectes des greniers. Elle est pâturée, quand elle est jeune, par les bovins, ovins, caprins.
99. *Centaurea* sp. — (Kuri kuriyel). — Les feuilles sont consommées en sauces. La plante n'est pas pâturée par le bétail.
100. *Centaurea* sp. — (Woludehi). — La plante, en décoction, « donne de la force ». La décoction des racines avec des fruits de Tamarinier, ajoutée à la bouillie de mil, protège contre les maladies.
101. *Echinops gracilis* O. Hoffm. — (Gingele gelohi). — La plante, macérée dans l'eau avec la pulpe des calebasses (*Lagenaria*), par ablutions, protège les enfants contre les mauvais esprits. Pâturée par les dromadaires et les ânes.
102. *Echinops longifolius* A. Rich. — (Gingele nyibi). — Les

ablutions avec l'eau dans laquelle on a fait macérer la plante, attirent la bienveillance des chefs! La plante est pâturée par les éléphants.

103. *Lactuca* sp. — (Tabayel = Katkade bafere). — Consommée par bœufs, moutons, chèvres.

104. *Tridax procumbens*. — (Biridje hiel). — Petite Composée, originaire de l'Amérique centrale et qui, actuellement, « envahit » l'Afrique noire. Elle est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins et convient parfaitement pour l'alimentation des lapins domestiques.

**CONVOLVULACÉES**

105. *Convolvulus* sp. — (Tarnamolhi). — Plante traçante, à grandes fleurs blanches très décoratives, à tiges poilues. Consommée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

106. *Cuscuta chinensis* Lam. — (Ardedel). — Considérée comme un excellent fourrage pour les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

107. *Ipomaea Batatas* Poir. — (Kudaku (Maroua) = Dankali (Garoua) = Pendere (N'Gaoundéré). — « Patate douce ». — Origine américaine. La plante est cultivée dans les terrains humides. Les feuilles sont consommées cuites (épinards). Les tubercules sont de deux variétés, rouge ou blanche, les rouges étant plus sucrés. Ils sont consommés crus ou cuits. Les feuilles sont données aux chevaux, bovins, ovins, caprins.

108. *Ipomaea repens* Lam. — (Dandi mayo = Lere gabbu = Lahire gabbu). — Plante des terrains sablonneux. Les ablutions avec la décoction des feuilles donnent de la force. La même décoction, en boisson, soigne les rhumatismes. La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.

109. *Ipomaea reptans* Poir. — (Bore) — « Patate d'eau ». — Plante aquatique. Les feuilles sont consommées en sauces. La plante est pâturée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

110. *Ipomaea* sp. — (Bore). — La plante croît dans les terres de décrue. Elle est consommée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

**CRASSULACÉES**

111. *Kalanchoe crenata* Haw. — Plante décorative, importée.

**CUCURBITACÉES**

112. *Citrullus Colocynthis* Schrad. — (Pali ginadye). — Les fruits ronds, de la taille d'une grosse orange, sont amers et ne sont consommés que par le bétail : bovins, ovins, caprins, camelins.

113. *Citrullus vulgaris* Schrad. — (Chikilje mayo = degu). — C'est la courge indigène, cultivée, consommée crue (pulpe et

graines) et en sauces. Elle a la taille d'un melon et rappelle par sa saveur le potiron d'Europe. Les graines contiennent de l'huile et sont écrasées dans les sauces. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres. Les graines données aux vaches, empêchent l'avortement.

114. *Citrullus* sp. — (Chikilje = Kurtidye). — Les fruits sont consommés crus ou cuits. Les graines contiennent une huile comestible. La plante est consommée par le bétail.

115. *Citrullus* sp. — (Chikilje maka). — La pulpe des fruits est consommée crue. La plante est pâturée par le bétail.

116. *Cucurbita maxima* Duchesne = *Cucurbita Pepo* Linn. — (Waigore). — C'est la citrouille indigène, cultivée. Il en existe plusieurs variétés, de formes variées, dont la pulpe des fruits est consommée en sauces. La pulpe et les graines sont également consommées crues. La cendre des graines, absorbée dans de l'eau, constitue un vermifuge.

117. *Lagenaria vulgaris* Seringe — (Horde = Tumugel fegumre = Fandu = Goraru = Tumude = Fandu nalle = Diumguru). — Ces noms s'appliquent aux différentes formes des fruits. La plante est cultivée pour ses fruits (calebasses et gourdes de tailles et formes variées). Les graines sont consommées en sauces et on en extrait une huile comestible. Les cendres des tiges constituent un succédané du sel. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

118. *Luffa cylindrica* Roem. — (Gigirdum bandu = Pumpum Turua) — « Eponge végétale ». — C'est la « courge torchon » des Antilles. Non cultivée localement mais cultivée en grand, pour l'exportation, au Japon. La pulpe des fruits jeunes et les graines sont consommées crues. Les fruits jeunes et les feuilles sont consommés en sauces. Les fruits mûrs donnent des éponges de toilette. La plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

119. *Momordica Balsamina* Linn. — (Hendu leloi). — Plante spontanée dont les fruits sont consommés crus. Les feuilles entrent dans la préparation des sauces. La plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

120. *Momordica* sp. — (Habiru). — Les fruits sont consommés crus et les feuilles en sauces. La décoction de la plante donnée en lavements aux jeunes enfants, chasse les vers intestinaux. La plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

**DIOSCOREACÉES**

121. *Dioscorea* sp. — (Bolomdji). — Igname. Importé du Sud. Quelquefois cultivé par les populations Kirdi. Consommé après cuisson.

**EBENACÉES**

122. *Diospyros mespiliformis* Hochst. — (Nelbi). — Les fruits sont consommés crus. La décoction des feuilles soigne certaines maladies des chevaux. Le bois est résistant aux termites et autres insectes xylophages. Il est utilisé en construction pour faire des mortiers, des pilons, des manches de poignards.

**EUPHORBIACÉES**

123. *Bridelia ferruginea* Benth. — (Boroborohi). — Les fruits sont consommés crus. Le bois est utilisé en construction.
124. *Croton* sp. — (Gawarihi). — Les graines pilées, consommées dans une bouillie de mil, soignent les affections cardiaques.
125. *Euphorbia hirta* Linn. — (Hendamhiel debbi). — Plante de terrains sablonneux. Très utilisée en pharmacopée indigène à travers l'Afrique noire. Soigne la dysenterie amibienne. Les Fulbé, par décoction de la plante avec des fruits de tamarinier et du sucre, font une boisson curative de la blennorragie. La plante séchée, réduite en poudre, est absorbée dans du lait contre les rhumatismes. Contre les piqures de scorpions, frotter l'endroit blessé avec la plante écrasée.
126. *Euphorbia kamerunica* Pax. — (Burohi gorki). — Euphorbe cactéiforme. « Euphorbe candélabre ». Tige à six angles, avec épines. C'est l'Euphorbe utilisée par les Kirdi des montagnes pour constituer des haies autour des « sarés ». Le latex est caustique. Il est utilisé contre les taches de lèpre après incision de la peau. Contre la lèpre, également, la tige séchée et réduite en poudre est absorbée dans du lait le matin à jeun.
127. *Euphorbia splendens.* — Petite euphorbe cactéiforme. Importée. Variété décorative à fleurs rouges.
128. *Euphorbia unispina* N. E. Brown — (Burohi debbi). — Euphorbe cactéiforme à tige cylindrique. Latex non caustique. Les feuilles séchées et fumées dans la pipe, soignent les affections des bronches.
129. *Euphorbia* sp. — (Gadal burowal). — Euphorbe cactéiforme. Tige à quatre angles. La tige, écrasée, est utilisée en emplâtres contre l'œdème des membres des chevaux.
130. *Euphorbia* sp. — (Burowal manga). — Euphorbe cactéiforme Tige à trois angles. La sommité fleurie de la plante, cuite avec une tête de serpent et des fruits de Strophantus, donne un excellent poison de flèche! Le latex est caustique et rend aveugle. Il est utilisé contre les douleurs par application après scarification de la peau.
131. *Euphorbia* sp. (Hendamhiel gorgel = Kosam poli). — Croît dans les terres fortes. Mêmes utilisations que *Euphorbia hirta.*
132. *Fluggea virosa* Baill. — (Tiami). — Les fruits sont comes-

tibles. La cendre du gui, absorbée dans l'eau de boisson, donne le dégoût du tabac. Le gui, macéré dans l'eau, donne, après ébullition, une boisson qui confère l'immunité contre les piqures de scorpions! Le bois est utilisé pour la confection des toitures, de « taras », de corbeilles, de nasses. La plante est pâturée par bovins, ovins, caprins.

133. *Jatropha curcas* Linn. — (Kolakoladje = Magale = Madi dirnadje) « Pignon d'Inde » — « Purghère ». — Cultivé en haies, par boutures. Les graines contiennent une huile non comestible, utilisée pour la fabrication du savon et pour le travail d'assouplissement des peaux. La sève fait cicatriser les plaies fraîches mais le traitement est réputé comme très douloureux! Les graines, grillées et pilées, absorbées dans des bouillies, soignent la syphilis.

134. *Manihot utilissima* Pohl. — (Mbahi) — Manioc. — Originaire du Brésil. Cultivé pour ses racines, consommées crues ou cuites. Variétés douces et amères, contenant un pourcentage variable d'acide prussique.

135. *Phyllanthus* sp. — (Djugohi = Dadaserehi). — La décoction des feuilles, en boisson, active la circulation du sang. Elle est utilisée contre les rhumatismes. Les tiges servent à la confection des toitures, de « taras », de paniers.

136. *Ricinus communis* Linn. — (Kolakolahi = Kolkol wadje = Kolkol gorde) — Ricin — Plante subspontanée. Deux variétés : rouge et verte. L'huile des graines est utilisée pour la fabrication de savon. L'huile a un pouvoir vermifuge et purgatif. L'eau additionnée de poudre de graines séchées, sert à assouplir le cuir. Les feuilles, en applications locales, favorisent l'expulsion du ver de Guinée.

**HYDROCHARITACÉES**

137. *Ottelia ulvifolia* Walp. — (Legel belli). — Plante aquatique. Consommée en fourrage sec par chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**HYPOXIDACÉES**

138. *Curculigo* sp. — (Biridji djire — « Arachide du rat palmiste »). La racine, placée dans le lait, favorise la montée de la matière grasse en surface. On fait des ceintures avec les tiges tressées.

**IRIDACÉES**

139. *Gladiolus* sp. — (Diambel gah). — Glaïeul à fleurs jaunes. La racine écrasée dans l'huile est utilisée contre la gale, contre les poux de tête.

140. *Gladiolus* sp. — (Guli nyalbihi). — Petit glaïeul à fleurs mauves.

141. *Gladiolus* sp. — (Guli nyalbihi = Diaburu binage). — Glaïeul à grandes fleurs jaunes mouchetées de brun. Les fleurs séchées, réduites en poudre et absorbées dans la bouillie de mil, favorisent la possession du cheptel!

**LABIÉES**

142. *Coleus dazo* A. Chev. et Perrot — (Bugumji gordi). — Tubercule alimentaire, consommé cru ou cuit.
143. *Coleus dysentericus* Baker — (Bugumji debbi = Metawela) — « Fabirama » — « Pomme de terre de Madagascar ». — Ce tubercule alimentaire serait originaire d'Abyssinie. C'est un succédané de la pomme de terre. Il est consommé cuit, quelquefois cru. Les feuilles sont consommées par chevaux, bœufs, moutons, chèvres.
144. *Ocimum* sp. — (Djambal johi) Basilic sauvage. Plante aromatique qui, chez les Fulbé et les Fali, sert à frotter le corps des morts. La décoction donne un breuvage qui garantit du froid. La décoction de la plante avec des fruits de Tamarinier, constitue un fébrifuge. Chez les Fali, la décoction est utilisée pour le lavage des seins de la jeune mère avant l'allaitement. La sève constitue un vermifuge pour les très jeunes enfants.
145. *Ocimum* sp. — (Bubelhi nadere). — La plante est consommée par les bovins, ovins, caprins.

**LILIACÉES**

146. *Aloe Barteri* Baker — (Beskore = Ramadanhi) — Plante spontanée, décorative. On confectionne des cordes à partir des fibres de la hampe.
147. *Asparagus Pauli-Guilelmii* Solms et Laub. — (Label fawru = Label beda = Adjalan bala). — Asperge sauvage. Comestible. Il existe deux variétés : « mâle » et « femelle » (gorgel, debbo). Les Fulbé consomment les jeunes tiges crues. La plante est pâturée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres. Une macération dans l'eau, de la racine, de fruits de tamarinier et de racine de *Calotropis procera*, prise à jeun, soigne la syphilis.
148. *Gloriosa simplex* Linn. — (Djambel gak)— « Lis grimpant » — « Lis Martangon ». — Plante spontanée, très ornementale. Les fruits, avant maturité, mélangés à du beurre, soignent la gale.

**LOGANIACÉES**

149. *Strychnos innocua* Del. — (Muratuta = Djatibolohi). — Les fruits, à pulpe sucrée, sont comestibles. Les graines sont toxiques, contenant de la strychnine. Les feuilles sont consommées par les moutons et les chèvres. Le bois, non attaqué par les termites, est utilisé en construction.

150. *Strychnos spinosa* Lam. — (Narba tanahi == Tumokohi bali). — Les fruits sont comestibles mais les graines toxiques, contenant de la strychnine. Les feuilles sont utilisées en emplâtres pour soigner les morsures de serpents. Les feuilles, séchées et pilées, dans la nourriture, soignent les maladies de foie. La décoction des racines avec des fruits de tamarinier guérit la syphilis. Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins. Les fruits à la pulpe à la fois sucrée et acidulée sont très appréciés des singes. Ils sont consommés aussi en grande quantité par les girafes.

**LORANTHACÉES**

151. *Loranthus* sp. — (Yo antere) — Gui. — Il est à la base de médicaments nombreux suivant la plante hôte : Ficus, karité, Mimosées, etc. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

**LYTHRACÉES**

152. *Lawsonia inermis* Linn. — (Nalle) — Henné. — Arbuste cultivé pour ses feuilles. Celles-ci donnent une teinture rouge utilisée pour les pieds, les mains (calebasse spéciale : Fandu nalle), les cheveux et la barbe des hommes (à Maroua), les queues des chevaux. Le henné, d'origine asiatique, est une plante très décorative, aux fleurs odorantes et mellifères. Il est utilisé en Europe comme colorant pour les cheveux. L'emplâtre de feuilles, riches en tanin, constitue un cicatrisant des plaies rebelles. La décoction des feuilles, en ablutions, calme les maux de tête. La décoction des racines est un abortif puissant, utilisé en très petites quantités. La décoction de la plante soigne les maladies des bovins. Le feuillage est consommé par les moutons et les chèvres.

**MALVACÉES**

153. *Abutilon* sp. — (Gabayhi = Niadedji). — L'écorce qui contient des fibres, est peu utilisée dans le Nord Cameroun. Les tiges servent à la confection des « taras ».

154. *Abutilon* sp. (Befgalhi). — Les fibres d'écorce, après rouissage d'une dizaine de jours, servent à la confection de cordes, notamment pour attacher les chevaux. Les tiges sont utilisées pour les toitures, la fabrication des « taras ». Les feuilles ne sont pas consommées par le bétail.

155. *Gossypium* sp. — (Lihere leno bodeho). — Cotonnier autochtone pérenne (il peut être cultivé dix ans et plus). Les tiges et les fleurs sont rouge foncé, les feuilles sont découpées, le lint vert. Les fibres sont courtes mais, d'après les Fulbé,

elles donnent un tissu très résistant à l'usure. En dehors des fibres, les utilisations sont multiples. La sève des feuilles, dans du lait, constitue une boisson contre l'ictère. La décoction des feuilles dans du lait soigne également l'ictère. Les feuilles, frottées sur l'abdomen, favorisent l'évacuation des gaz intestinaux. L'huile des graines est consommée en cuisine. La racine, mélangée à du natron, soigne les maux de dents. Les enveloppes de la capsule, encore vertes, séchées, sont utilisées pour boucaner la viande. Cette viande, ainsi préparée, a le pouvoir de protéger contre les morsures de serpents. Les tiges sont utilisées pour la confection de « taras », de claies, de corbeilles.

156. *Gossypium* sp. — (Lihere manakatie). — Cotonnier de variété « Allen », importé par les Européens. Les Fulbé lui attribuent les mêmes qualités d'utilisation que le coton « Lihere leno ».

157. *Hibiscus asper* Hook. f. — (Gabayhi ladde). — Plante spontanée. Les feuilles sont consommées en sauces. Les graines fournissent une huile comestible. Les fibres d'écorce sont utilisées en liens, pour la confection de cordes. Sur le Faro, après rouissage, on en confectionne des filets de pêche.

158. *Hibiscus cannabinus* Linn. — (Gabayhi huro). — « Chanvre de Guinée » — « Dah ». — Plante cultivée pour ses fibres d'écorce, résistantes à la pourriture après rouissage. Confection de cordes, de filets, de ligatures de pirogues. Les feuilles sont consommées crues et en sauces. Elles sont également utilisées en emplâtres sur les plaies.

159. *Hibiscus esculentus* Linn. — (Baskore = Baskodje) — « Gombo ». — Plusieurs variétés. Cultivé pour ses fruits et ses feuilles consommés en sauces. La cendre des tiges fournit un succédané du sel. Les tiges, broyées, constituent un liant pour le crépissage des murs.

160. *Hibiscus sabdariffa* Linn. — (Folere = Djelire) — « Roselle » — « Oseille de Guinée ». — Epinard indigène, cultivé pour ses feuilles, consommées cuites, quelquefois crues. Les graines sont consommées en sauces. On en extrait une huile comestible. Les graines cuites et séchées en pains, constituent un succédané de la viande, elles sont réputées pour « donner de la force » ! Les carpelles charnus sont également consommés en sauces. Ils sont quelquefois consommés en infusion par les Européens.

161. *Hibiscus* sp. — (Selekiha bafedye). — Plante des terres sablonneuses. Les feuilles sont consommées en sauces. La plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

162. *Hibiscus* sp.— (Selekiha = Niandu botondu). — Plante des terres humides. Les feuilles sont consommées en sauces. La plante est pâturée par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

163. *Pavonia hirsuta* Guill. et Perr. — (Kappape danedje). — Les fibres d'écorce sont utilisées sans rouissage pour faire des liens, des cordes. Les tiges servent à la confection des « taras ». Les feuilles sont consommées par bovins, ovins, caprins.
164. *Sida rhombifolia* Linn. — (Ledde buhirdi). — Plante spontanée dont les fibres d'écorce sont utilisées comme liens, notamment pour la confection des stores (Kassars). La plante entière sert de balai grossier. Elle est utilisée pour le feu des écoles coraniques parce que brûlant sans fumée. Les graines écrasées avec de l'antimoine (Kohl), soignent la conjonctivite.
165. *Sida* sp. — (Niamjeda). — La décoction des racines soigne les affections interdigitales des pieds. La plante est consommée par les bovins, ovins, caprins.
166. *Urena lobata* Linn. — (Niadedji = Nianargel = Dadagardahi) — « Paka ». — Plante des terres humides. Non cultivée dans le Nord Cameroun. Cultivée industriellement au Congo belge, comme succédané du jute. Les fibres d'écorce servent à fabriquer des cordes. Les tiges sont utilisées pour la confection des « taras ». La poudre de feuilles séchées fait cicatriser les plaies. Le contact des feuilles cause des démangeaisons de la peau. Consommé par bovins, ovins, caprins.
167. *Wissadula amplissima* var. *rostrata* R. E. Fries — (Kappapi danehi (Maroua) = Kappapi debbi (Garoua). — Les tiges servent à la confection des « taras ». Les fibres d'écorce, après rouissage, sont utilisées pour la confection de cordes, filets de pêche. Les tiges servent de « brosses à dents ». Pâturé par moutons et chèvres seulement.

**MARANTACÉES**

168. *Marantochloa* sp. — (Fittaho = Setaho = Kotaho = Petaho). — Les feuilles sont utilisées pour l'emballage des noix de kola dont elles maintiennent l'humidité.
169. *Thalia geniculata* Linn. (Nopi wambe = Abu dyeldyel). — Plante des terres marécageuses. Les graines sont consommées en cas de disette.

**MELIACÉES**

170. *Azadirachta indica.* — « Nim » — « Margosa » des Indes. — Arbre d'ornement. Importé de Nigéria.
171. *Khaya senegalensis* A. Juss. — (Dalehi) — Cailcédrat. « Acajou du Sénégal » — « Muray » du Tchad. Arbre d'ornement. Bois d'ébénisterie. Fabrications de mortiers, de pilons. La décoction d'écorce, en ablutions, est utilisée contre la fièvre, la fatigue musculaire. La sève des fruits, par applications *externes* chasse les vers intestinaux! Les Kirdis utilisent

l'écorce dans la bière de mil pour lui donner de l'amertume. L'huile des graines, absorbée dans du lait, soigne la syphilis. Cette huile, mélangée à de l'argile rouge sert à la parure des Kirdi. L'huile d'arachides, utilisée à cet usage, donne des maladies de peau. Les feuilles séchées, réduites en poudre et prisées avec du sel, chassent les maux de tête.

172. *Melia azedarach* Linn. — « Lilas de Perse ». — Arbre d'ornement importé.

173. *Pseudocedrela Kotschyi* Harms — (Bodi = Bodel). — Le bois est résistant aux termites. Il est utilisé pour les charpentes de cases, fabrication de mortiers, de pilons, de tamtams, de cannes. On utilise l'écorce pilée, directement ou en décoction, pour soigner les plaies humaines ou animales et, notamment, les furoncles.

**MIMOSÉES**

174. *Acacia arabica* Wild. = *Acacia scorpioides* L. — (Gabdi = Gawari) — « Gonakié ». — Acacia à fleurs jaunes, en boules. Les fruits sont utilisés pour le tannage des peaux. La poudre des fruits fait cicatriser les plaies (tanin). La décoction des feuilles, très concentrée, donne une pâte utilisée contre les maux d'yeux. Les fruits sont mastiqués pour guérir les maux de dents. Les graines ont un grand pouvoir nutritif et sont réputées « pour empêcher la faim ». Chez les Fali, les fruits servent à l'apprêt de la coiffure des hommes et des femmes. Le bois, résistant aux insectes, sert à la fabrication de mortiers, de pilons. L'écorce donne des liens résistants. Les racines sont utilisées comme bâtons de défense.

175. *Acacia ataxacantha* DC. — (Korahi). — Arbuste épineux sarmenteux. Les branches, en fagots, servent à clôturer les champs, les « sarés ». Les branches servent à la confection de cannes, bois de lances, « taras », paniers. Les fleurs, consommées avec des haricots, « donnent de la force ». Les feuilles écrasées dans du lait, soignent la syphilis. La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins. Le gui sert à confectionner des « gris-gris » qui, placés au cou du taureau, protègent le troupeau!

176. *Acacia campylacantha* Hochst. — (Patarlahi = Patuki). — Epineux à fleurs blanches. La consommation de la gomme permet de « tromper la faim ». La décoction d'écorce est utilisée en ablutions contre les rhumatismes.

177. *Acacia Senegal* Willd. — (Patugelhi = Pegge wahinabe). — « Gommier Verek ». Acacia à fleurs blanches. Utilisé par les Fulbé pour faire des « tapades » pour le bétail. Le bois est utilisé en construction. L'écorce, chiquée avec du natron, attire les faveurs féminines! La plante est consommée par

les éléphants. Les fruits sont consommés par les bovins, ovins, caprins.

178. *Acacia Seyal* Del. — (Silluki = Tilluki = Bulbi balehi). « Talha » des Maures. Fleurs jaunes, en boules, odorantes. Le bois est utilisé en construction et pour le feu. La gomme est utilisée par les Fulbé pour faire de la colle, les fruits pour faire de l'encre. La gomme est appliquée sur les dents malades. Les feuilles, les fleurs et les fruits sont consommés par les bovins, ovins, caprins.

179. *Acacia Sieberiana* DC. — (Aluki danehi (Maroua) = Dandanehi (Garoua). — Acacia à fleurs blanches. Bois très attaqué par les insectes. Utilisé comme bois de feu. La gomme sucrée est consommée nature. L'écorce fibreuse donne des liens. La décoction d'écorce est fébrifuge. Les feuilles, les fleurs, les fruits sont consommés par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

180. *Acacia tortilis* Hayne — (Bulbi bodehi). — Le bois est utilisé pour faire les toitures, des piquets de clôtures. La gomme sucrée est consommée nature. Les feuilles et les fleurs sont consommées par les bœufs, moutons, chèvres.

181. *Dichrostachys glomerata* Chiov. — (Burli = Gialgoti). — Le bois résistant aux termites est utilisé en construction. Les ablutions avec l'eau dans laquelle ont macéré des fruits, procurent le bon accord avec ses voisins! Les fruits, mis dans l'eau de boisson des volailles, éloignent les rapaces. L'eau dans laquelle a macéré le gui, utilisée en ablutions sur la tête, empêche les blessures! En certains endroits, l'écorce brute est utilisée comme liens. Les feuilles, les fleurs et les fruits sont consommés par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

182. *Entada sudanica* Schweinf. — (Fado wanduhi). — L'absorption de feuilles séchées et réduites en poudre, dans de la bouillie, soigne le ver de Guinée. La décoction d'écorces, en ablutions, est utilisée contre la lèpre. Le bois reprend de bouture et est utilisé pour faire des clôtures. Les feuilles, les fleurs et les fruits sont consommés par les bovins, ovins, caprins.

183. *Faidherbia albida* Chev. = *Acacia albida* Del. — (Tchaski). — Acacia à fleurs blanches, en épis, à feuillage à contre saison. Il existe en peuplements près des villages. C'est un arbre protégé à cause de son pouvoir de restauration des sols usés. Les feuilles sont consommées en sauces. Le tronc sert à la confection de mortiers de grande taille. Les fruits sont consommés par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

184. *Mimosa asperata* Linn. — (Gandjanji) — « Sensitive ». — Mimosée sarmenteuse à fleurs roses. Plante immergée des

bords des cours d'eau. Elle est utilisée quelquefois comme plante de couverture mais est très envahissante. Les fleurs, absorbées avec du sel, calment les douleurs du foie. Utilisée en inhalations contre les maux de dents. La plante est consommée par les moutons et les chèvres.

185. *Parkia filicoidea* Welw. — (Narehi) — « Néré ». — La pulpe sucrée des fruits est consommée crue et est très estimée. Les graines servent à confectionner un condiment fermenté, très odoriférant appelé en Fulbé : *Dadowa*. Le bois est utilisé en construction. On en fait des mortiers, pilons, tam-tams, sièges bas. Le « Narehi » est une des plantes hôte pour le papillon sericigène le « Samiya ».

186. *Prosopis africana* Taub. — (Kohi). — La décoction d'écorces est utilisée en ablutions contre la lèpre. L'écorce pilée, séchée et réduite en poudre, fait cicatriser les plaies. Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction et pour la fabrication de pirogues, de mortiers et de pilons. Le bois donne un excellent charbon. L'écorce pilée est utilisée en applications contre les orchites. Les fruits sont consommés par les bovidés seulement. Avec les graines, on fabrique un condiment comme avec le *Parkia*. Les graines sont consommées en cas de disette. La décoction d'écorce est utilisée en bains de bouche contre les maux de dents. Le bois sert de « brosses à dents ».

**MOLLUGINACÉES**

187. *Mollugo nudicaulis* Lam. — (Gite pola — « Yeux de pigeon »). — La décoction, en ablutions, soigne la fièvre des jeunes enfants. La plante est consommée par les bœufs, moutons, chèvres.

**MORACÉES**

188. *Ficus asperifolia* Miq. — (Ibbi gorki = Ibbi gehi = Ibbi nyandehi). — Les fruits sont comestibles. Les feuilles sont consommées en sauces. Les feuilles, rugueuses, ont des utilisations diverses : pour enlever les aphtes sous la langue, pour nettoyer les calebasses, pour polir l'ivoire, le métal, le bois des planchettes coraniques. La décoction d'écorce dans du lait a un pouvoir vermifuge. La sève des racines soigne la lèpre, la toux des jeunes enfants. La décoction du gui, absorbée dans la bouillie de mil, constitue un dépuratif contre la furonculose. Les feuilles sont consommées par les moutons et les chèvres.

189. *Ficus capensis* Thumb. — (Rimabe tiehi (Garoua) = Rimerhi (Maroua). — Les fruits, d'assez grande taille. sont comestibles. Les fruits verts, séchés et réduits en poudre, con-

sommés dans la bouillie de mil, procurent la richesse! Les fruits et l'écorce, pilés dans la nourriture de la femme, favorisent la procréation. Le bois reprend de bouture et est utilisé pour faire des piquets de clôture. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

190. *Ficus gnaphalocarpa* A. Rich. — (Ibbi debbi). — Les fruits sont comestibles. Les feuilles sont consommées en sauces. Les utilisations médicinales sont les mêmes que celles de *F. asperifolia*. Le bois est utilisé en construction et pour faire des mortiers. De l'écorce, on tire des liens pour les constructions.

191. *Ficus iteophylla* Miq. — (Tchekehi bodehi (Garoua) = Biskehi (Maroua). Les fruits, sucrés, sont comestibles et très appréciés des oiseaux. La bouillie faite avec de l'écorce pilée et du mil chandelle, procure la richesse! Le bois est utilisé en construction et pour faire des mortiers, des pilons. Les fibres d'écorce servent de liens, on en fait des cordes. Les feuilles et les fruits sont consommés par les bovins, ovins, caprins.

192. *Ficus platyphylla* Del. — (Dundehi). — Spontané, mais utilisé comme arbre d'avenue. C'est l'arbre à gutta-percha dont le latex est encore commercialisé en Nigéria. Les fruits sont comestibles. La décoction d'écorce, en ablutions, soigne la gale. Dans du lait, la décoction d'écorce chasse les vers intestinaux des enfants. Le bois est utilisé en construction et pour la fabrication de mortiers, de pilons. Il reprend de bouture. Les feuilles et les fruits sont consommés par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

193. *Ficus polita* Vahl. — (Litahi). — Les fruits sont comestibles. L'arbre, d'assez joli port, peut être utilisé pour l'ornement. La macération des feuilles dans le lait soigne l'ictère. Le bois reprend de bouture et sert à faire des piquets de clôture. Les feuilles et les fruits sont consommés par les bovins, ovins, caprins.

194. *Ficus Thonningii* Blume — (Tchekehi danehi). — C'est le « dubale » des Soudanais. Il est utilisé comme arbre d'avenue, car il reprend très bien de bouture. Les fruits sont comestibles. La décoction des feuilles soigne les maux de ventre. Les feuilles pilées et en macération dans du lait soignent l'ictère. Le bois est utilisé pour faire des piquets de clôture. L'écorce sert à fabriquer des ligatures pour les « seccos », des cordes. Les feuilles et les fruits sont consommés par les bovins, ovins, caprins. Le feuillage constitue un excellent aliment pour les lapins domestiques.

195. *Ficus* sp. (Galbihi). — Les fruits sont comestibles. La décoc-

tion d'écorce, en ablutions, soigne les maladies de peau. La décoction des fruits verts, soigne les affections interdigitées des pieds. La macération des fruits dans l'eau donne, par ébullition prolongée, une pâte sucrée. La décoction des bourgeons donne une encre. L'écorce pilée sert à teinter en brun l'intérieur des calebasses. Le bois est utilisé pour faire des mortiers, des tam-tams, des piquets de clôture.

196. *Ficus* sp. — (Liblibahi). — Les fruits sucrés sont consommés en bouillies avec des fruits de Tamarinier. La décoction de l'écorce avec des fruits de Tamarinier soigne l'ictère. Le bois est utilisé pour fabriquer des clarinettes indigènes, des mouvettes de cuisine, des mortiers. L'écorce est utilisée en liens, pour fabriquer des cordes.

197. *Ficus* sp. (Tchekehi bodehi (Garoua) = Idyehi (Maroua). — Les fruits sont comestibles. La décoction des feuilles dans du lait soigne l'ictère. Le bois est utilisé en construction. L'écorce sert à faire des liens, des cordes. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

198. *Ficus* sp. — (Tchekehi danehi (Garoua) = Maliahi (Maroua). — Les fruits sont comestibles. La macération des feuilles dans l'eau, absorbée avec du lait, soigne l'ictère. Le bois reprend de bouture et est utilisé comme piquets de clôture. Les feuilles et les fruits sont consommés par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

199. *Ficus* sp. — (Tchekehi (Garoua) = Tchekehi bodehi (Maroua). — Les fruits, très sucrés, sont comestibles. La décoction d'écorce facilite la circulation du sang et soigne les douleurs dues à des traumatismes. Le bois est utilisé pour fabriquer des mortiers. Il reprend de bouture et on en fait des piquets de clôture. Les feuilles et les fruits sont consommés par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**MORINGACÉES**

200. *Moringa pterygosperma* Gaertn. — (Koma = Gili gandja = Buri genderu) — « Ben ailé » — « Never dye » des Britanniques. — Plante importée. Les graines donnent une huile fine utilisée en horlogerie. Localement, cette huile est utilisée pour assouplir les peaux. Les feuilles et les fleurs sont consommées en sauces. Le bois reprend de bouture et pousse facilement en terrains sableux, il est utilisé pour faire les piquets de clôture des « sarés ». Feuilles et fleurs sont consommées par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

**MUSACÉES**

201. *Musa sapientum* var. *paradisiaca* Linn. — (Kondong). — Bananier, Banane « plantain » ou banane « cochon », proba-

blement importée d'Asie. Les fruits sont comestibles. La plante est peu répandue et peu utilisée dans le Nord Cameroun. Les tiges donnent des cendres riches en potasse. Les feuilles servent d'emballage pour le couscous de mil vendu sur le marché.

**MYRTACÉES**

202. *Psidium Guayava* Linn. — (Ibbe nasara). — Goyavier. Plante importée, originaire de l'Amérique tropicale. Fruits comestibles.

**NYCTAGINACÉES**

203. *Boerhaavia repens* Linn. — (Ndera nage). — La décoction des racines avec des fruits de Tamarinier soigne les maux de poitrine et est utilisée contre la fatigue musculaire. La plante est pâturée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**NYMPHAEACÉES**

204. *Nymphaea Lotus* Linn. — (Darmami = Tabbe). — Nénuphar. Plante aquatique, ornementale, à grandes fleurs blanches. Les rhizomes et les graines sont consommés, cuits ou crus. La consommation des graines cuites au beurre avec un « capitaine » (*Lates niloticus* ou *Perche du Nil*) soigne les rhumatismes! Les fruits placés dans la case, protègent contre l'incendie. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

205. *Nymphaea* sp. — (Tabbe = Darmami). — Nénuphar ornemental, à fleurs roses ou bleues, plus petites que celles du *N. Lotus*. Les rhizomes et les graines sont consommés crus ou cuits. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**OCHNACÉES**

206. *Lophira alata* Banks — (Saktohi). — Faux karité. « Méné ». Les fruits contiennent une matière grasse utilisée dans la fabrication du savon.

**OLACACÉES**

207. *Ximenia americana* Linn. — (Chabulli). — « Prune bord de mer » des Antilles. — Non cultivé mais utilisé sous différentes formes dans diverses régions. Fruits comestibles (taille et couleur d'une mirabelle). L'écorce tannante est utilisée pour renforcer la teinture à l'indigo. La décoction des jeunes feuilles est utilisée, en bains de bouche, contre les maux de dents. L'huile des graines sert à assouplir les cuirs. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

**OXALIDACÉES**

208. *Biophytum Apodiscias* Edgew. et Hook. f. — (Tiko tikoho = Hila golhi) — « Sensitive ». — La plante se ferme au toucher. Ecrasée avec du natron, la plante soigne les œdèmes. On l'utilise en poudre sur les plaies. Non consommé par le bétail.

**PALMÉES**

209. *Borassus aethiopum* Mart. — (Dubbi). — Palmier rônier. Les fruits sont comestibles. Les fruits, mis à germer, donnent des jeunes pousses consommées cuites. Le bois est utilisé en construction. Le pétiole des feuilles donne des pinceaux grossiers. Avec les feuilles, on confectionne des nattes, des cordes grossières. La décoction des feuilles, en frictions, calme les douleurs. La cendre fournit un succédané du sel.

210. *Hyphaene thebaica* Mart. — (Gellehi = gellohi). — Palmier doum — Palmier fourchu. — Les fruits sont comestibles et sont réputés pour chasser les vers de la poitrine! Le bois est utilisé en construction. Avec les feuilles, on confectionne des nattes, des chapeaux, des cordes. Avec les racines, on fabrique des nasses, de la ficelle fine.

211. *Phœnix dactylifera* Linn. — (Dibinohi). — C'est le palmier dattier, importé sans doute par les pèlerins de la Mecque. Les fruits sont consommés sur place. Le bois est utilisé en construction. Avec les feuilles, on confectionne des nattes, des chapeaux.

**PAPAVERACÉES**

212. *Argemone mexicana* Linn. — (Gilile gelohi). — « Argemone du Mexique ». — La plante a été introduite en Afrique noire pour ses graines qui contiennent une huile fine utilisée en peinture et en savonnerie. La plante contient des alcaloïdes mais pas de morphine. Non cultivé. Pas d'utilisations locales. Pâturé par les ânes seulement.

**PAPILIONACÉES**

213. *Abrus precatorius* Linn. — (Beldamhi = Huriyel). — Liane décorative à graines rouge et noir. Pas d'utilisations locales.

214. *Afrormosia laxiflora* Harms — (Maparkohi = Kokkobi = Kotari = Gilohi). — Le bois, résistant aux termites et autres insectes du bois, est utilisé en construction et pour la confection de mortiers et pilons. Il donne un excellent charbon de bois. Les branches servent de « brosses à dents ». L'écorce pilée et consommée dans la bouillie de mil, soigne la syphilis. L'écorce, pilée et mélangée à du beurre, soigne les maux de tête.

215. *Alysicarpus vaginalis* DC. (Senkello = senkello yolde). —

La plante est pâturée, en herbe ou en graines, par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

216. *Alysicarpus* sp. — (Senkello bafere = senkello nadere). — Consommé en herbe et en graines par chevaux, bovins, ovins, caprins.

217. *Andira inermis* H. B. et K. — (Kanyiki = Kengni). — Fleurs roses en grappes. Les fruits sont comestibles. L'écorce est utilisée comme ichtyotoxique. Le gui, en amulettes, garantit le bétail contre les attaques des fauves! Le bois est utilisé en construction, pour la confection de mortiers, pilons, pour la fabrication de charbon de bois. Le feuillage, amer, n'est pas consommé par le bétail.

218. *Arachis hypogea* Linn. — (Biridji) — Arachide. « Pistache de terre ». — Plante originaire d'Amérique tropicale. Les graines contenant de la matière grasse, sont cultivées, à la fois pour l'alimentation sur place et pour l'exportation. La macération des téguments de la graine soigne la syphilis et a un pouvoir abortif. La paille est conservée pour la nourriture des chevaux.

219. *Cajanus Cajan* Druce — Pois d'Angole — « Ambrevade ». — Plante importée et utilisée comme plante de couverture. Les graines, jeunes, sont consommées cuites.

220. *Crotalaria* sp. — (Tambanagehi = Tidjanagehi). — Non consommé par le bétail.

221. *Desmodium gangeticum* DC. — (Takamhi = Gelobahi = Wityo gelobahi). — La cendre de la plante, mélangée à du beurre ou de l'huile, constitue un médicament contre la gale. Les tiges sont utilisées pour faire des corbeilles, des « taras ». Non consommé par le bétail.

222. *Eriosema psoraleoides* Don. — (Tambanagehi = Tidjanagehi). Chez les Fulbé, la plante est fréquemment utilisée par les griots. La macération des feuilles, en lavages, soigne les maux d'yeux. La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.

223. *Eriosema* sp. — (Fota tadji). — Plante pâturée par les bovins, ovins, caprins.

224. *Erythrina* sp. — (Pupali djaniaska). — La décoction d'écorce est utilisé contre les maux de ventre.

225. *Erythrina* sp. — (Wagorehi). — Les feuilles sont consommées par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

226. *Erythrina* sp. — (Belohi). — Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction et pour la confection de mortiers et pilons. La décoction d'écorce, a une action laxative et décongestionne le foie.

227. *Herminiera elaphroxylon* Guill. et Perr. — (Tandji logodji =

Tandji ndiami = Katambawal). — « Ambaj » des Arabes du Tchad. Les tiges, très légères, servent à la confection des pirogues (Kadeye) des pêcheurs Buduma du lac Tchad. La plante a une saveur salée et est consommée par les bovins, ovins, caprins.

228. *Indigofera tinctoria* Linn. — (Tiatiari = Baleri). — Indigo. Plante importée d'Asie. On obtient une teinture bleue à partir des feuilles. La macération des feuilles dans l'eau, est utilisée contre les parasites du bétail. Une chique constituée par la racine et du natron a le pouvoir de « conquérir les femmes » ! La même chique de la racine et de natron, soigne les maux de dents. Les graines écrasées dans du lait, donnent un remède contre la syphilis. La farine des fruits a la propriété, mélangée à de la farine de mil, de « rassasier » ceux qui en consomment. Les tiges sont utilisées pour faire des « taras », des paniers. Elles servent également de « brosses à dents ».

229. *Indigofera* sp. — (Mama tiatiari yolde). — La plante est consommée, en herbe et en graines, par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres. La plante, macérée dans l'eau, sert à colorer en rouge l'intérieur des calebasses. Les graines, grillées et pilées avec du beurre, donnent une pommade contre les poux.

230. *Lonchocarpus laxiflorus* Guill. et Perr. — (Poliniski = Raneranehi = Dandanehi (Maroua). — La décoction d'écorce, prise à jeun, a une action laxative. Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

231. *Poinciana regia* — « Flamboyant ». — Arbre d'ornement dont la floraison a lieu en fin de saison sèche, avant la foliaison. Les gousses ligneuses sont utilisées pour le feu.

232. *Pterocarpus erinaceus* Poir. — (Banohi = Yiyamhi = Tabimahibehi) « Palissandre du Sénégal ». — Le bois, résistant aux insectes, est utilisé en construction, pour la fabrication de mortiers et pilons. Il sert à faire les arcs; dans le Sud, on l'utilise pour la confection des arbalètes. Le bois possède la faculté de faire retrouver leur chemin aux gens égarés en brousse! La décoction de l'écorce avec des fruits de Tamarinier, consommée dans la bouillie, soigne la lèpre. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

233. *Sesbania* sp. — (Tandji yolde). — Les tiges servent à confectionner les « taras ». La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.

234. *Sesbania* sp. — (Mamatsindi). — Les tiges sont utilisées pour la confection des « taras ». Les feuilles sont consommées par les moutons et les chèvres.

235. *Sesbania* sp. — (Tandji mayo = Tandji bafere = Keleli). — Les tiges servent à la confection des « taras ». La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.
236. *Swartzia madagascariensis* Desv. — (Oli = Oli bagara). — Les utilisations de cet arbre sont secrètes et ne sont révélées que contre cadeau d'une vache ou d'une jument! Le bois, utilisé pour la construction d'une case, nuit à la réalisation du mariage! L'écorce écrasée et consommée dans la bouillie de mil ou la décoction d'écorce avec des fruits de Tamarinier, sont utilisées contre la diarrhée.
237. *Tephrosia Vogelii* Hook. f. — (Toke liddi = lekki liddi = Singilao = Mbumhi (Maroua). Plante cultivée, contenant un alcaloïde, la tephrosine. Elle est utilisée pour la capture du poisson (poison de pêche).
238. *Vigna unguiculata* var. *textilis* — Walp. — (Niebe). — Haricot cultivé dont le pédoncule des fruits, très allongé, donne une fibre blanche, très résistante, utilisée pour les lignes de pêche et, chez les Fali, pour la confection des jupes de franges des femmes.
239. *Vigna unguiculata* Walp. = *Vigna Catjang* Walp. — (Niebe) — « Dolique ». — Haricot cultivé pour ses grains. Plusieurs variétés. Les feuilles sont consommées en sauces. Les grains sont quelquefois consommés crus.
240. *Vigna* sp. — (Layol niebe = Hako niebe = Niebe ledji). — Les feuilles et les graines sont consommées après cuisson. Les feuilles sont consommées par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.
241. *Voandzeia subterranea* Thouars — (Deppi = Gongonji). — Pois de terre. Haricot pistache. Pois arachide. Pois Bambara. « Voandzou » des Malgaches. Les graines sont quelquefois consommées crues, mais le plus souvent, après cuisson.

**PEDALIACÉES**

242. *Ceratotheca sesamoides* Endl. — (Gubudo = Mutaho). — Plante spontanée dont les graines contiennent de la matière grasse. Les feuilles sont consommées en sauces. La macération de la plante dans l'eau, facilite la délivrance de la vache après la mise bas. La décoction de la plante est utilisée contre la diarrhée. Consommé par bovins, ovins, caprins.
243. *Sesamum indicum* Linn. — (Nonme = Malasiri daneri). — C'est le sésame, originaire d'Afrique tropicale, cultivé pour ses graines oléagineuses. Les feuilles sont consommées en sauces. La consommation des graines grillées, écrasées dans du miel, soigne les rhumatismes. La plante est consommée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**POLYGALACÉES**

244. *Polygala arenaria* Willd. — (Ranuahore = Grinye galadji). — La macération de la plante dans l'eau avec des fruits de tamarinier a une action laxative et reconstituante.

245. *Securidaca longipedunculata* Fres. — (Alali). — Le bois est utilisé en construction mais est peu résistant. L'écorce donne des fibres résistantes servant à faire du fil de pêche. Les feuilles séchées sont prisées avec du natron contre le rhume. L'application de racines pilées calme les maux de tête. Avec la plante, on fait des amulettes contre les maladies des enfants! La macération des racines, administrée en lavements, soigne les maux de reins!

**POLYGONACÉES**

246. *Polygonum acuminatum* H. B. et K. — (Gambaradji). — Renouée. L'addition de cendre dans l'eau, facilite la cuisson de la viande et des tubercules. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

247. *Polygonum* sp. — (Kodedyao = Djorkudu). — Les feuilles sont consommées en sauces. La décoction de la plante a une action vermifuge, principalement ténifuge. La plante, placée dans les silos, éloigne les insectes. Elle est consommée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**PORTULACACÉES**

248. *Portulaca oleracea* Linn. — (Tekku tekkude). — Pourpier. Les feuilles sont consommées crues. Elles sont quelquefois utilisées comme salade par les Européens. La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.

249. *Portulaca quadrifida* L. — (Pasakumburi = Tesohibudi). — La décoction de la plante avec des fruits de Tamarinier, soigne l'œdème généralisé du corps.

250. *Portulaca* sp. — Pourpier ornemental, à fleurs rouges.

**PUNICACÉES**

251. *Punica Granatum* Linn. — Grenadier à petits fruits. Cultivé comme plante d'ornement pour ses fleurs rouge corail. Contient plusieurs alcaloïdes dont la peltiérine à pouvoir ténicide.

(*A suivre*).

Journal d'agriculture tropicale et de botanique appliquée

# Quelques plantes du Nord Cameroun et leurs utilisations (suite et fin)

Pierre Malzy

**Citer ce document / Cite this document :**

Malzy Pierre. Quelques plantes du Nord Cameroun et leurs utilisations (suite et fin). In: Journal d'agriculture tropicale et de botanique appliquée, vol. 1, n°7-9, Juillet-août-septembre 1954. pp. 317-332;

doi : 10.3406/jatba.1954.2164

http://www.persee.fr/doc/jatba_0021-7662_1954_num_1_7_2164

Document généré le 30/03/2016

# QUELQUES PLANTES DU NORD CAMEROUN
## ET LEURS UTILISATIONS

**Par Pierre MALZY,**

*Maître de Recherches des Laboratoires du Service de l'Agriculture Outre-Mer.*

*(Suite et fin)*

■

**RHAMNACÉES**

252. *Zizyphus jujuba* Lam. — (Djabi). — Jujubier sauvage. Les fruits sont comestibles. Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction. Les branches épineuses servent à faire les « tapades » pour le bétail. La décoction de la racine avec des fruits de Tamarinier, soigne la blennorragie. La racine, utilisée en masticatoire, a une action vermifuge. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

253. *Zizyphus mucronata* Willd. — (Gulum djabi debbi). — Arbre des terrains frais. Les fruits sont assez peu consommés. Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction. La décoction des racines soigne l'œdème du corps. La même décoction de racines facilite la miction en cas de blennorragie. Les feuilles sont amères et non consommées par le bétail.

254. *Zizyphus spina christi* Willd. — (Kurnahi). — Faux jujubier. « Epine du Christ ». Les fruits sont comestibles. Les feuilles sont utilisées en emplâtres contre la teigne. La décoction du gui avec des fruits de Tamarinier a une action dépurative. Le bois est utilisé pour faire des mortiers, des pilons, des écuelles. Les feuilles sont pâturées par les chevaux, bovins, ovins, caprins.

**ROSACÉES**

255. *Parinari curatellaefolia* Planch. — (Nahude = Gorosulabe).— Les fruits sont consommés crus. La cendre constitue un succédané du sel. Le bois, résistant aux termites et autres insectes, est utilisé en construction et pour la fabrication de mortiers, de pilons, d'écuelles. Le bois sert de « brosses à dents ». Les feuilles sont consommées par les moutons et les chèvres seulement.



Persée BY: creative commons

**RUBIACÉES**

256. *Crossopteryx febrifuga* Benth. — (Rimadjogohi = Hurkoli = Sembedebohi = Samatamoriniohi). — Les fruits persistent longtemps sur l'arbre. A cause de cette particularité, les fruits sont portés en ceinture autour des reins de la femme ou en collier autour du cou de la jument ou de la vache, dont le jeune meurt.

257. *Feretia canthioides* Hiern. — (Burude = Kunti = Buhebehi). — Les fruits sont comestibles crus. Les feuilles sont pâturées par les bovins, ovins, caprins.

258. *Gardenia erubescens* Stapf et Hutch. — (Dingale debbi). — Les fruits sont consommés crus. Les branches sont utilisées pour faire des clôtures. Les racines pilées avec des arachides, prises dans l'eau, à jeun, constituent un ténifuge. La décoction des racines avec des fruits de tamarinier est un aphrodisiaque. Le bois est utilisé pour faire les planchettes d'école coranique, des manches de couteaux.

259. *Gardenia ternifolia* Schum. et Thonn. (Dingale gorki). — Les fruits ne sont pas consommés. Les branches sont utilisées pour faire des clôtures.

260. *Mitragyna inermis* O. Kuntze — (Kôli). — Arbre fréquent au bord des cours d'eau, permanents ou temporaires. La décoction de la plante, en ablutions, soigne les rhumatismes. Le bois est résistant aux termites. Il est utilisé pour faire des pirogues, mortiers, pilons, sièges, planchettes d'école coranique, bois de lances et de sagaies, perches pour les piroguiers.

261. *Sarcocephalus esculentus* Afzelius. — (Bakurehi). — Les fruits, à odeur de pêche, sont comestibles. Le bois, résistant aux termites, est utilisé en construction, pour faire des sièges. La décoction des racines avec des fruits de Tamarinier constitue un vermifuge. La racine est utilisée comme « brosses à dents ».

**RUTACÉES**

262. *Citrus aurantifolia* Swingle — (Lemuhi). — Citronnier à petits fruits. Introduit, très probablement, par les Musulmans. Très souvent utilisé en médecine indigène, mais avec d'autres plantes.

263. *Citrus Aurantium* Linn. — (Lemuhi maki). — Bigaradier. Oranges amères.

**SALICACÉES**

264. *Salix Ledermannii* Seemen — (Keleli). — Saule. Le bois est utilisé pour faire l'armature des toitures et des « roof » de pirogues. Non consommé par le bétail.

**SALVADORACÉES**

256. *Salvadora persica* L. — (Siwakehi). — L'arbre aurait été rapporté par des pèlerins de la Mecque? — Les branches, utilisées comme « brosses à dents », soignent les maux de dents et de gencives. La décoction des feuilles en bains de bouche ou la mastication des feuilles, soignent également les maux de dents et de gencives. Contre les douleurs de la face (névralgies), on pratique des ablutions avec une macération dans l'eau de feuilles pilées. Dans le Sahel, la cendre de la plante constitue un succédané du sel.

**SAPINDACÉES**

266. *Cardiospermum Halicacabum* Linn. — (Pumpum). — Plante spontanée grimpante, décorative. Les fruits sont consommés crus. La décoction des racines soigne les écoulements purulents des oreilles. La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.

**SAPOTACÉES**

267. *Butyrospermum Parkii* Kotschy — (Karehi) — Karité — « Arbre à beurre ». — Les graines contiennent une matière grasse utilisée industriellement. Localement, la pulpe des fruits est comestible; de l'amande, on retire le « beurre de karité ». Le bois, à grain fin, est résistant aux insectes et utilisé pour la confection de pirogues, mortiers, pilons, sièges. La décoction de l'écorce dans du lait est donnée comme vermifuge aux jeunes enfants.

**SCROPHULARIACÉES**

268. *Striga senegalensis* Benth. — (Duli). — La plante vit en parasite sur les racines du sorgho et autres plantes diverses. Elle ne se développe qu'en terrains pauvres et constitue un signe des terrains dégradés. La plante est utilisée comme médicament contre la gale, contre les vers intestinaux. La macération de la plante régularise les fonctions intestinales chez le bétail. La cendre, en emplâtres, favorise l'expulsion du ver de Guinée. Les fumigations calment la toux chez le cheval. Consommé par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**SIMARUBACÉES**

269. *Balanites aegyptiaca* Del. — (Tanni) — « Datte du désert » — Les fruits sont comestibles, crus ou en bouillies. Les feuilles sont consommées en sauces. L'écorce est utilisée comme ichtyotoxique. Avec les épines, on confectionne des muselières pour empêcher les veaux de téter. Le bois, résistant aux insectes, est utilisé en construction, pour la confection de

mortiers, pilons, planchettes d'école coranique. C'est un bon bois de feu, brûlant sans fumée, il donne un excellent charbon de bois. L'écorce pilée a la propriété de blanchir le linge.

**SOLANACÉES**

270. *Capsicum frutescens* Linn. — (Chitta) — Piment. — Ce piment, de petite taille, mais de saveur brûlante, est originaire de l'Amérique tropicale. Il est très utilisé en cuisine indigène.
271. *Datura Metel* Linn. — (Aljam = Gorgo). — Plante ornementale, à graines fortement toxiques. Elles contiennent un alcaloïde : la belladone.
272. *Lycopersicum esculentum* Mill. — (Kussel gide). — C'est la tomate, utilisée fraîche ou séchée en cuisine indigène.
273. *Nicotiana rustica* Linn. — (Churde). — Tabac indigène. Il est préparé localement et utilisé soit pour la pipe, soit pour la chique. Les fleurs, mastiquées avec des noix de kola, colorent les dents en rouge (Mandara, Bornouan, Kotoko).
274. *Nicotiana Tabacum* Linn. — Tabac. Parmi les variétés introduites certaines, cultivées en terres de décrue, sont susceptibles de donner un tabac de qualité.
275. *Physalis Alkekengi* — « Groseille du Cap » — « Coqueret du Pérou ». La plante, importée, donne des fruits comestibles.
276. *Physalis angulata* Linn. — (Ako bembem = Kubembem). — Les enfants consomment les fruits crus. La plante est pâturée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.
277. *Solanum aethiopicum* Linn. — (Kuitadje = Hialoje). — Aubergine cultivée, à fruits en forme de tomates. Ceux-ci sont consommés crus ou en sauces.
278. *Solanum anomalum* Thonn. — (Chim chim). — Les fruits sont consommés crus ou après cuisson.
279. *Solanum incanum* Linn. — (Gite nayi = Kuitadje fawru). — Les fruits, jaunes à maturité, ne sont pas comestibles. L'ingestion de racines, pilées avec du natron, soigne les maux de gorge. Les fruits, portés en collier, protègent des maux de gorge! La décoction des fruits est utilisée pour panser les plaies des chevaux.
280. *Solanum* sp. — (Gorongo). — Les fruits ne sont pas consommés. Les femmes Bornouan, Mandara et Kotoko, mastiquent les fleurs avec des noix de kola, pour se rougir les dents.
281. *Solanum* sp. — (Wulahada = Wohekitiniho = Kumbo baleyeri). — Les fruits sont comestibles crus et cuits. Les feuilles sont consommées en sauces. Les feuilles, absorbées avec du natron, constituent un ténifuge. La plante est consommée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

282. *Solanum* sp. — (Gadikakki). — Contre les maux de dents, on utilise des fumigations de feuilles avec des racines de *Waltheria*. Les fleurs, mâchées avec des noix de kola, rougissent les dents.

**STERCULIACÉES**

283. *Sterculia setigera* Del. (Bobori = Gorko bokki). — L'écorce donne des fibres qui, sans rouissage, sont utilisées pour faire des cordes. La décoction d'écorce, absorbée dans la bouillie de mil, soigne : la jaunisse, la diarrhée des hommes et des chevaux, la blennorragie.

284. *Waltheria americana* Linn. — (Kappapi gorki = Kappapi bodehi). — Les racines sont utilisées contre les maux de dents. Les feuilles constituent un succédané du tabac qui, fumé dans la pipe, calme la toux. La macération des racines dans l'eau, utilisée en ablutions, « donne de la force » ! La plante aurait un pouvoir répulsif envers les serpents. La décoction des racines avec des fruits de Tamarinier, prise le matin à jeun, chasse les vers intestinaux et soigne la syphilis. La décoction des racines, préalablement réduites en poudre, est utilisée pour les pansements des plaies, des abcès. On utilise également la racine réduite en poudre sur les plaies. La plante est consommée par les bovins, ovins, caprins. Les tiges servent de « brosses à dents ».

**TACCACÉES**

285. *Tacca involucrata* Schum. et Thonn. — (Label fawru = Gulgule = Djarugalhi (Garoua). — Plante spontanée dont le tubercule est consommé après cuisson. La racine pilée avec de l'huile, en applications, soigne la gale. L'infusion de la racine, préalablement pilée, soigne la diarrhée.

**TILIACÉES**

286. *Corchorus olitorius* Linn. — (Lalo tile). — Les feuilles sont consommées en sauces. Les fibres d'écorce, après rouissage, sont utilisées pour faire des cordes. La préparation des graines donne un poison de flèches. Contre les poux de tête, on utilise les graines torréfiées, mélangées à de l'huile ou du beurre. La plante est pâturée par les chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

287. *Corchorus* sp. — (Niamjeda = Saldorikosdehi). — Les fibres d'écorce sont utilisées après rouissage. Sur le Faro, elles servent à la fabrication de filets de pêche. La décoction des feuilles avec des fruits de tamarinier, calme la fièvre. L'inhalation de la fumée de la plante placée sur des braises, « procure le succès » ! Les ablutions avec la décoction de la plante

soignent les rhumatismes. Pâturé par chevaux, bovins, ovins, caprins.

288. *Corchorus* sp. — (Lalo). — Les utilisations de ce *Corchorus* sont les mêmes que celles de *C. olitorius*.

289. *Grewia cissoides* Hutch. et Dalz. — (Gursumhi = Siboli debbi). — Les fruits sont consommés crus. La décoction de l'écorce a une action vermifuge. Le bois est utilisé pour la confection de lances, cannes, « taras », paniers. La décoction des racines chasse les vers intestinaux. La plante est consommée par les bovins, ovins, caprins.

290. *Grewia mollis* Juss. — (Kelli botoki). — Les fruits sont consommés crus ou cuits. La macération de l'écorce dans l'eau donne un liant utilisé pour la confection de beignets, pour l'exécution des crépissages. Le bois est utilisé pour faire des lances, des cannes. La plante est pâturée par les bovins, ovins, caprins.

291. *Grewia villosa* Willd. — (Gursumhi = Siboli gorde). — Les utilisations sont les mêmes que celles de *G. cissoides*.

292. *Grewia* sp. — (Gangalhi). — Les feuilles sont consommées en sauces. La décoction des racines avec des fruits de Tamarinier a une action vermifuge. Le bois donne les bâtons des bergers.

293. *Grewia* sp. — (Kelli pure = Kelli debbi = Marehi = Brubrumhi). — Les fruits sont consommés crus ou sous forme de bouillies. La décoction de l'écorce renforce la teinture à l'indigo. Elle donne une teinture rouge utilisée pour l'intérieur des calebasses. Elle donne également une encre. La plante est pâturée par les moutons et les chèvres seulement.

**TURNERACÉES**

294. *Wormskioldia pilosa* Scheiw. — (Kinaski nadere). — Les feuilles sont consommées en sauces. La sève de la plante tue les tiques des animaux domestiques. La macération de la plante dans l'eau, en frictions, soigne la variole. Pâturé par chevaux, bœufs, moutons, chèvres.

**ULMACÉES**

295. *Celtis integrifolia* Lam. — (Ganki = Djiho) « Micocoulier d'Afrique ». — Les fruits sont consommés crus. Les feuilles, réduites en poudre, sont consommées en sauces. Le bois, résistant aux termites, est utilisé pour la fabrication de pirogues, mortiers, écuelles, manches de poignards. La décoction des feuilles, en ablutions, soigne la variole. Les feuilles sont consommées par les bovins, ovins, caprins.

**UMBELLIFÉRACÉES**

296. *Peucedanum araliaceum* Benth. et Hook. f. — (Tyibe nyiwa = Djugofahifahinde). — La décoction de l'écorce avec des fruits de Tamarinier, absorbée dans la bouillie de mil, soigne l'ictère. L'écorce mastiquée est appliquée sur la blessure causée par une flèche empoisonnée.

**URTICACÉES**

297. *Boehmeria platyphylla* Don. — Ramie sauvage. Non utilisée localement.

298. *Fleurya aestuans* Gaud. — (Wityo yare). — Les fleurs consommées avec un plat de haricots, protègent contre les piqures de scorpions!

**VERBÉNACÉES**

299. *Clerodendron capitatum* Schum. et Thonn. — (Korledjiga). — La décoction des racines, ajoutée à la bouillie de mil soigne les maux de ventre, les rhumatismes. La racine, cuite avec du poulet, a une action ténifuge.

300. *Lippia* sp. — (Gosodji = Kotokolhi). — La plante contient une essence odorante. Les feuilles et les inflorescences, séchées et réduites en poudre, constituent, en prises, un remède contre les maux de tête. La décoction des feuilles, en boisson, soigne les maux de ventre, les maux de tête. Les tiges sont utilisées pour les faîtes de toitures, pour la confection de « taras », de paniers, de nasses.

301. *Vitex Cienkowskii* Kotschy et Peyr. — (Galbihi). — Arbre à fleurs mellifères, à fruits comestibles. La décoction d'écorce en ablutions, calme les démangeaisons dues à la lèpre. La décoction d'écorce, très réduite, donne une encre bleue. Le bois est utilisé pour la fabrication de pirogues, de mortiers et pilons.

302. *Vitex diversifolia* Baker — (Bumehi). — Les utilisations sont les mêmes que celles de *V. Cienkowskii,* mais le bois n'est pas utilisé.

**ZYGOPHILLACÉES**

303. *Tribulus terrestris* Linn. — (Tuppe). — « Croix de Malte ». — Les feuilles sont consommées crues et en sauces. Les fruits épineux, à maturité, sont dangereux pour les pieds. La plante est consommée, à l'état jeune, par les chevaux et les bœufs.

# TABLE DES NOMS SCIENTIFIQUES

■

*Abrus precatorius* 213
*Abutilon* sp. 153-154
*Acacia albida* 183
*Acacia arabica* 174
*Acacia ataxacantha* 175
*Aacia campylacantha* 176
*Acacia scorpioides* 174
*Acacia senegal* 177
*Acacia seyal* 178
*Acacia Sieberiana* 179
*Acacia tortilis* 180
*Acanthospermum hispidum* 96
*Achyrantes aspera* 7
*Adansonia digitata* 42
*Adenium Honghel* 28
*Adenium obaesum* 28
*Afrormosia laxiflora* 214
*Afzelia africana* 65
*Agave sp.* 4
*Ageratum conyzoides* 97
*Allium Cepa* 15
*Allium sativum* 16
*Aloe Barteri* 146
*Alysicarpus sp.* 216
*Alysicarpus vaginalis* 215
*Amarantus caudatus* 8
*Amarantus spinosus* 9
*Amarantus viridis* 10
*Anacardium occidentale* 21
*Ananas comosus* 47
*Andira inermis* 217
*Anogeissus Schimperi* 83
*Anona senegalensis* 26
*Arachis hypogea* 218
*Argemone mexicana* 212
*Asparagus Pauli-Guilelmii* 147
*Azadirachta indica* 170
*Balanites aegyptiaca* 269
*Balsamodendron africanum* 49
*Barleria Bornuensis* 1
*Basella alba* 39
*Basella rubra* 39
*Bauhinia reticulata* 66
*Bauhinia rufescens* 67
*Bidens bipinnata* 98
*Biophytum Apodiscias* 208
*Boehmeria platyphylla* 297
*Boerhaavia repens* 203
*Bombax costatum* 43
*Borassus aethiopum* 209
*Boscia senegalensis* 51
*Boswellia Dalzielii* 48
*Bridelia ferruginea* 123
*Burkea africana* 68
*Butyrospermum Parkii* 267
*Cadaba farinosa* 52
*Cajanus Cajan* 219
*Calotropis procera* 35
*Capparis corymbosa* 53
*Capparis Rothii* 54
*Capsicum frutescens* 270
*Caralluma Dalzielii* 36
*Cardiospermum Halicacabum* 266
*Carica Papaya* 61
*Carissa edulis* 29
*Cassia alata* 69
*Cassia goratensis* 72
*Cassia mimosoides* 73
*Cassia obovata* 70
*Cassia occidentalis* 71
*Cassia Siamea* 74
*Cassia Sieberiana* 75
*Ceiba pentandra* 44

*Celosia nodiflora* 11
*Celosia trigyna* 12
*Celtis integrifolia* 295
*Centaurea sp.* 99-100
*Ceratotheca sesamoides* 242
*Cissus populnea* 19
*Cissus quadrangularis* 20
*Citrullus Colocynthis* 112
*Citrullus vulgaris* 113
*Citrullus sp.* 114-115
*Citrus aurantifolia* 262
*Citrus Aurantium* 263
*Clerodendron capitatum* 299
*Cochlospermum tinctorium* 81
*Cochlospermum sp.* 82
*Coleus dazo* 142
*Coleus dysentericus* 143
*Colocasia esculentum* 32
*Combretum aculeatum* 84
*Combretum Lecardii* 85
*Combretum sp.* 86-87-88
*Commelina Forsskalaei* 92
*Commelina sp.* 93-94-95
*Commiphora africana* 49
*Commiphora pedunculata* 50
*Convolvulus sp.* 105
*Corchorus olitorius* 286
*Corchorus sp.* 287-288
*Cordia abyssinica* 45
*Courbonia virgata* 55
*Crataeva Adansonii* 56
*Crinum natans* 17
*Crossandra sp.* 2
*Crossopteryx febrifuga* 256
*Crotalaria sp.* 220
*Croton sp.* 124
*Cucurbita maxima* 116
*Cucurbita Pepo* 116
*Curculigo sp.* 138
*Cuscuta chinensis* 106
*Daniellia Oliveri* 76
*Datura Metel* 271
*Desmodium gangeticum* 221
*Detarium senegalense* 77
*Dichrostachys glomerata* 181
*Dioscorea sp.* 121
*Diospyros mespiliformis* 122
*Echinops gracilis* 101
*Echinops longifolius* 102
*Entada sudanica* 182
*Eriosema psoraleoides* 222
*Eriosema sp.* 223
*Erythrina sp.* 224-225-226
*Euphorbia hirta* 125
*Euphorbia kamerunica* 126
*Euphorbia sp.* 129-130-131
*Euphorbia splendens* 127
*Euphorbia unispina* 128
*Faidherbia albida* 183
*Feretia canthioides* 257
*Ficus asperifolia* 188
*Ficus capensis* 189
*Ficus gnaphalocarpa* 190
*Ficus iteophylla* 191
*Ficus platyphylla* 192
*Ficus polita* 193
*Ficus sp.* 195-196-197,198-199
*Ficus Thonningii* 194
*Fleurya aestuans* 298
*Fluggea virosa* 132
*Gardenia erubescens* 258
*Gardenia ternifolia* 259
*Gladiolus sp.* 139-140-141
*Gloriosa simplex* 148
*Gossypium sp,* 155-156
*Grewia cissoides* 289
*Grewia mollis* 290
*Grewia villosa* 291
*Grewia sp.* 292-293
*Guiera senegalensis* 89
*Gymnosporia senegalensis* 64
*Gynandropsis pentaphylla* 57
*Gynandropsis sp.* 58
*Haemanthus rupestris* 18
*Haematostaphis Barteri* 22
*Heliotropium undulatum* 46
*Herminiera elaphroxylon* 227
*Hexalobus glabrescens* 27
*Hibiscus asper* 157
*Hibiscus cannabinus* 158

*Hibiscus esculentus* 159
*Hibiscus sabdariffa* 160
*Hibiscus sp.* 161-162
*Hyphaene thebaica* 210
*Indigofera tinctoria* 228
*Indigofera sp.* 229
*Ipomaea Batatas* 107
*Ipomaea repens* 108
*Ipomaea reptans* 109
*Ipomaea sp.* 110
*Isoberlinia doka* 78
*Jatropha Curcas* 133
*Kalanchoe crenata* 111
*Khaya senegalensis* 171
*Kigelia africana* 40
*Lactuca sp.* 103
*Lagenaria vulgaris* 117
*Lannea Barteri* 23
*Lawsonia inermis* 152
*Leptadenia lancifolia* 37
*Leptadenia Spartium* 38
*Limnophyton sp.* 6
*Lippia sp.* 300
*Lonchocarpus laxiflorus* 230
*Lophira alata* 206
*Loranthus sp.* 151
*Luffa cylindrica* 118
*Lycopersicum esculentum* 272
*Maerua angolensis* 59
*Maerua oblongifolia* 60
*Mangifera indica* 24
*Manihot utilissima* 134
*Marantochloa sp.* 168
*Melia Azedarach* 172
*Mimosa asperata* 184
*Mitragyna inermis* 260
*Mollugo nudicaulis* 187
*Momordica Balsamina* 119
*Momordica sp.* 120
*Moringa pterygosperma* 200
*Musa sapientum* 201
*Nelsonia campestris* 3
*Nicotiana rustica* 273
*Nicotiana Tabacum* 274
*Nymphaea Lotus* 204
*Nymphaea sp.* 205
*Ocimum sp.* 144-145
*Ottelia ulvifolia* 137
*Pandiaka Heudelotti* 13
*Parinari curatellaefolia* 255
*Parkia filicoidea* 185
*Parkinsonia aculeata* 79
*Pavonia hirsuta* 163
*Peucedanum araliaceum* 296
*Phœnix dactylifera* 211
*Phyllanthus sp.* 135
*Physalis Alkekengi* 275
*Physalis angulata* 276
*Pistia Stratiotes* 33
*Poinciana regia* 231
*Polycarpaea eriantha* 62
*Polycarpaea linearifolia* 63
*Polygala arenaria* 244
*Polygonum acuminatum* 246
*Polygonum sp.* 247
*Portulaca oleracea* 248
*Portulaca quadrifida* 249
*Portulaca sp.* 250
*Poupartia Birrea* 25
*Prosopis africana* 186
*Pseudocedrela Kotschyi* 173
*Psidium Guayava* 202
*Pterocarpus erinaceus* 232
*Punica Granatum* 251
*Pupalia lappacea* 14
*Ricinus communis* 136
*Salix Ledermannii* 264
*Salvadora persica* 265
*Sanseviera liberica* 5
*Sanseviera senegambica* 5
*Sarcocephalus esculentus* 261
*Securidaca longipeduncu-lata* 245
*Sesamum indicum* 243
*Sesbania sp.* 233-234-235
*Sida rhombifolia* 164
*Sida sp.* 165
*Solanum aethiopicum* 277
*Solanum anomalum* 278
*Solanum incanum* 279

*Solanum sp.* 280-281-282
*Sterculia setigera* 283
*Stereospermum Kunthianum* 41
*Striga senegalensis* 268
*Strophantus sarmentosus* 30
*Strychnos innocua* 149
*Strychnos spinosa* 150
*Stylochiton Warneckii* 34
*Swartzia madagascariensis* 236
*Tacca involucrata* 285
*Tamarindus indica* 80
*Tephrosia Vogelii* 237
*Terminalia reticulata* 90
*Terminalia sp.* 91
*Thalia geniculata* 169
*Thevetia neriifolia* 31
*Tribulus terrestris* 303
*Tridax procumbens* 104
*Urena lobata* 166
*Vigna Catjang* 239
*Vigna unguiculata* 238-239
*Vigna sp.* 240
*Vitex Cienkowskii* 301
*Vitex diversifolia* 302
*Voandzeia subterranea* 241
*Waltheria americana* 284
*Wissadula amplissima* 167
*Wormskioldia pilosa* 294
*Ximenia americana* 207
*Zizyphus jujuba* 252
*Zizyphus mucronata* 253
*Zizyphus Spina-Christi* 254

---

# TABLE DES NOMS VERNACULAIRES (Fulfuldé)

■

Abololodji 82
Abu dyeldyel 169
Adjalan bala 147
Adya kodye 6
Adya kore 6
Ako bafedye 13
Ako bembem 276
Ako n'dyam 8-9-10
Alali 245
Albasardye 16
Albatye 16
Aljam 271
Aluki danchi 179
Andakehi 48
Anyaka 8
Ardedel 106
Argaladje 16
Babambi 35
Badadi debbi 49
Badadi gorki 50
Bagamhi 81
Bagurki 59
Bakurehi 261
Baleri 228
Balbalge bodeyel 95
Banohi 232
Bantahi 44
Bari Madame 96
Barkehi 66
Baskodje 159
Baskore 159
Befgalhi 154
Beldamhi 213
Belohi 226
Beskohol 5
Beskore 5-146
Bihasara 86
Biridji 218

Biridji djire 138
Biridji hiel 104
Biskehi 191
Bobori 283
Bodel 173
Bodi 173
Bohili 27
Bokki 42
Bolomdji 121
Bore 109-110
Boroborohi 123
Brubrumhi 293
Bubelhi nadere 145
Bugumdji debbi 143
Bugumdji gordi 142
Buhebehi 257
Bukirki lidi 69
Bulbi balehi 178
Bulbi bodehi 180
Buldumhi 51
Bumehi 302
Buri genderu 200
Burli 181
Burohi debbi 128
Burohi gorki 126
Burowal manga 130
Burude 257
Businhi 39
Buski bodehi 87
Buski danehi 88
Chabulli 207
Chembal 20
Chikilje 114
Chikilje maka 115
Chikilje mayo 113
Chim chim 278
Chitta 270
Churde 273
Dadagarhi 166
Dadaserehi 135
Dalehi 171
Dandanehi 179-230
Dandi mayo 108
Dankali 107
Darboki 28
Darmami 204-205
Debi lahinde 85
Degu 113
Demgal dimadyo 7
Deppi 241
Diaburu binage 141
Diadihi 53
Diambel gah 139
Dibinohi 211
Dingale debbi 258
Dingale gorki 259
Diumguru 117
Djabi 252
Djabbi 80
Djambal johi 144
Djambel gak 148
Djarawol 37
Djarorihi 81
Djarugalhi 285
Djatibolohi 149
Djelire 160
Djiho 295
Djohi 43
Djorkudu 247
Djoror kidjigali 68
Djugofahifahinde 296
Djugohi 135
Dubbi 209
Dukuhi ladde 26
Dukuhi woro 61
Duli 268
Duluwahi 18
Dundehi 192
Dyigawalhi 97
Edi 25
Fado wanduhi 182
Fandu 117
Fandu nalle 117
Fittaho 168
Folere 160
Forafogninohi 90
Fota tadji 223
Gabayhi 153
Gabayhi huro 158
Gabayhi ladde 157

Gabdi 70-174
Gabdi maka 79
Gadal 17
Gadal burowal 129
Gadal gilliberde 36
Gadal keri 17
Gadikakki 282
Gahudeyi 11
Galbihi 195-301
Gandjanji 184
Gangalhi 292
Ganki 295
Gambaradji 246
Gawari 174
Gawarihi 124
Gawari idiu 79
Gayohi 65
Gellehi 210
Gellohi 210
Geloki 89
Gelobahi 221
Gialgoti 181
Gigirdum bandu 118
Gili gandja 200
Gilile gelohi 212
Gilohi 214
Gingele gelohi 101
Gingele nyibi 102
Girlahi 2
Gite nayi 279
Gite pola 187
Golombi 41
Gongohi 72
Gongonji 241
Goraru 117
Gorgo 271
Gorko bokki 283
Gorko yangudohi 54
Gorongo 280
Gorosulabe 255
Grinye galadji 244
Gosodji 300
Gubehi 38
Gubudo 242
Gubuwol 19
Gulgule 285
Guli nyalbihi 140-141
Gulum djabi debbi 253
Gurare 34
Gursumhi 289-291
Habiru 120
Hako niebe 240
Hendamhiel debbi 125
Hendamhiel gorgel 131
Hendu leloi 119
Hialoje 277
Hila golhi 208
Horde 117
Huokude dogel 11
Hupo bali 92
Hupo porko 93
Hupo roha 92
Huriyel 213
Hurkoli 256
Ibbe nasara 202
Ibbi debbi 190
Ibbi gehi 188
Ibbi gorki 188
Ibbi nyandehi 188
Idyehi 197
Jatibolohi 1
Kanyiki 217
Kappape danedje 163
Kappapi bodehi 284
Kappapi danehi 167
Kappapi debbi 167
Kappapi gorki 284
Karehi 267
Kassiyaho 96
Katambawal 227
Katchunkachunka 71
Katkade bafere 103
Kayerlahi 76
Kelehi 264
Keleli 235
Kelli botoki 290
Kelli debbi 293
Kelli pure 293
Kengni 217
Kinaski 58

Kinaski muskuari 57
Kinaski nadere 294
Kode dyao 12-247
Kohi 186
Kokkobi 68-214
Kolakolahi 136
Kolakoladje 133
Kolkol gorde 136
Kolkol wadje 136
Koli 260
Koma 200
Kondong 201
Konkehi 77
Korahi 175
Korledjiga 299
Kosam poli 131
Kotaho 168
Kotari 214
Kotjoli 83
Kotokolhi 300
Kubahi 78
Kubembem 276
Kudaku 107
Kuitadje 277
Kuitadje fawru 279
Kulahi 90
Kulamanehi 90
Kumbo baleyeri 281
Kumkumje 60
Kunti 257
Kuri kuriyel 99
Kuri pallade 7-98
Kurnahi 254
Kurtidye 114
Kussel gide 272
Label beda 147
Label fawru 147-285
Lahibirdohi 88
Lahire gabbu 108
Lahugni 84
Lalo 288
Lalo tile 286
Layol niebe 240
Ledde buhirdi 164
Leggal tokke 30
Leggel belli 137
Lekki liddi 237
Lemuhi 262
Lemuhi maki 263
Lere gabbu 108
Liblibahi 45-196
Lihere leno bodeho 155
Lihere manakatie 156
Litahi 193
Madi dirnadje 133
Magale 133
Malasiri daneri 243
Malgahi 75
Malgoihi 75
Maliahi 198
Mama tiatiari yolde 229
Mamatsindi 234
Manda bali 3
Mangoro 24
Maparkohi 214
Marehi 293
Mbahi 134
Mbumhi 237
Metawela 143
Muratuta 149
Mutaho 242
Nahude 255
Nalle 152
Nammarehi 67
Narbatanahi 150
Narehi 185
Ndera nage 203
Nelbi 122
Ngurare 34
Niadedji 153-166
Niakabre dombi 14
Niamjeda 165-287
Nianargel 166
Niandu botondu 162
Niebe 238-239
Niebe ledji 240
Nobobi 33
Nonme 243
Nopi wambe 169
Oli 236

Oli bagara 236
Pali ginadye 112
Pasakumburi 249
Patarlahi 176
Patugelhi 177
Patuki 176
Pegge wahinabe 177
Pendere 107
Petaho 168
Petohi 63-65
Pitohi 54
Poliniski 230
Pumpum 266
Pumpum Turua 118
Pupali djaniaska 224
Puri 89
Ramadanhi 146
Raneranehi 230
Ranuahore 244
Rimabe tiehi 189
Rimadjogohi 256
Rimadjogohi baleri 67
Rimerhi 189
Saktohi 206
Saldorikosdehi 287
Samatamoriniohi 256
Sambali 71
Samberu 55
Saragayahi bodehi 91
Selekiha 162
Selekiha bafedye 161
Sembedebohi 256
Senkello 215
Senkello bafere 216
Senkello nadere 216
Senkello yolde 215
Setaho 168
Siboli debbi 289
Siboli gorde 291
Silimhi 53
Silluki 178
Singilao 237
Siwakehi 265
Sobotoro 37
Sofotoro 37
Sorihi 23-59
Sorohi 23
Tabayel 103
Tabbe 204-205
Tabimahibehi 232
Takamhi 221
Tambanagehi 220-222
Tandahadye 32
Tandji bafere 235
Tandji logodji 227
Tandji mayo 235
Tandji ndiami 227
Tandji yolde 233
Tanni 269
Tapsa 73
Tapsaho 73
Tarnamolhi 105
Tchabule bali 29
Tchabuli gorki 64
Tchaski 183
Tchekehi 199
Tchekehi bodehi 191-197-199
Tchekehi danehi 194-198
Tekku tekkude 248
Tesohibudi 249
Tiama nakehi 56
Tiami 132
Tiatiari 228
Tidjanagehi 220-222
Tiekebara 82
Tieketeki 67
Tientiengni 52
Tiko tikoho 208
Tilluki 178
Tingnere 15
Toke liddi 237
Tultulhi 64
Tumokohi bali 150
Tumude 117
Tumugel fegumre 117
Tuppe 303
Turbiwal 94
Tursuhi 22
Tyibe nyiwa 296
Wabderehi 70

Wabilihi 72
Wafrehi 38
Wagorehi 225
Waigore 116
Walwalde worde 92
Wityo gelobahi 221
Wityo yare 46-298
Wohekitiniho 281
Woludehi 100
Worbaho 58
Woterehi 62
Wulahada 281
Wumrehi 38
Yagehi 72
Yakibeski 67
Yirlahi 40
Yiyamhi 232
Yo antere 151
Yolturuho 13
Yoroluhi 2